THE LEADING CHINESE DIALY IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. LEUNG HIN FAN.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
TUESDAY, 19th MAY, 1931.
ISSUE NO. 14,520.

叻報
"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡吉寧街門牌十一號及十三號電話七一六四號
總理薛夢錕　督印人兼編輯主任梁顯凡
△本報報費定例
零售每份八占每月一元五角半年九元全年十八元
外埠另加郵費英屬每月五角外屬每月一元
△本報告白費定例
常登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論
短期告白費請先惠

星期二　第一頁　第一萬四千五百二十號　中華民國二十年五月十九日

文家宜百補酒

滋補能力之偉大　君素深知
故尊夫人今又舉一丈夫子
產後調養更宜飲此補酒
俾可早日復元
文家宜百補酒　平日飲之
增加精力　弱時飲之　補虛
強身　君欲闔家大小康强快
樂　每日應飲
文家宜百補酒

各大商店均有出售
特備贈品照章奉送
請與就近商店接洽

Sole Agents
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
(Incorporated in Straits Settlements.)
SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR.

WINCARNIS

BOURNVILLE COCOA
紅字嗲羔菓粉

使人強壯

一杯紅字嗲羔菓粉。所含之食物滋養料。在任何飲品中。爲最充足。而且定價低廉。滋味香甜。無有不愛之者。

工作一日之勞頓。拍網球後之倦乏。飲紅字嗲羔菓粉一杯。所費雖極微。確可恢復已耗損之精力。

英京吉峇里紅字嗲羔菓粉。更可安神養腦。使人强壯。每夜酣睡。

(三)

Cadbury 商標

最經濟之滋養飲料

新到 大幫

艾羅補腦汁
艾羅療肺水
中法杏仁露
九一四藥水
九一四藥羔
羅威紅血輪
羅威退熱水
羅威補肺露
羅威腎素
羅威腦素
羅威血素
批發零沽
價極相宜

注意 石叻
會豐商店
總發行
電話
六六五一

諸君請吸羅奇生紅煙

羅奇生個字號開創九十餘年振興中國土貨專選地道烟葉自製馬嘪紅烟辟瘴除痰效驗故孖擅展覽會政府獎牌記念

中街二十七號 石叻羅奇生 司理趙凱征啓 電話：二八五

廣東省主席

不日將來星洲考察經濟學

據二十年五月六日之電報。吾廣東省主席不日又將來星洲研究經濟學。或者於臨行時當記着一部「經濟學字典」。以資參考。現此間土產行檢底落。華僑經濟似尤有崩潰之危機。該主席能於此時南來。研究經濟狀況。而指導吾華僑對於經濟之處理。實爲幸事。但星洲最近似有流行性感冒「卽帝(疒頭)症」Influenza 盛行。或者該主席一臨此土。不可不先到本坡小坡大馬路神農大藥房購備一樽傷風外吸藥 Mohalant 。或澳洲咳嗽理鼻油 Eucalyptus Oil 以資預防。倘已罹該症所光臨，最初當服：猛之白泣水 White Mixture 續當服沙里必林丸 Salipyrin 或阿斯匹林丸 Aspirin 。或亞士北羅丸 Aspro。或神農傷風發熱頭痛藥水。以退熱發汗。於罹患咳嗽症時。最妙是服神農除痰止咳水。該症完全告痊之後。必有病後虛弱之表徵。施務露金雞納樹酒 Serravallo's Tonic 是病後補虛之妙劑。諸君倘有不幸而患此症者。如法救治。甚爲妥當。非專爲該主席而預告也。

專電提要

豫省政府查封袁世凱產業
張學良擬今日乘飛機北返
西南飛機到平市散發傳單
豫北戰事將發形勢極嚴重

蔣介石爲張學良餞別

※張學良。初擬挈其夫人赴杭州遊玩後乃北上。嗣見晉南之孫殿英部。與豫北之石友三部。有曖昧行動。故取消杭州之行。決卽行北返鎮壓。準備如天時許可。則于十九日乘飛機返北平。張之衛士隊與隨員。均已於十七晚離京北上。

※蔣介石昨晚設宴。爲張學良餞行…

張學良與東北要人聯銜通電

勸告廣州領袖勿再發生戰事

※東北要人張學良。張作相。萬福麟。湯玉麟。張景惠。臧式毅。十七日聯名發表對時局通電。擁護和平統一。并勸告廣州各領袖。勿以個人感情用事。再惹起內事。并謂學良等常以和平是念。始終維持統一云。

石孫兩部

如中央優遇 或不致反動

※日人消息。豫北彰德之石友三部。與新鄉之劉鎮華部。距離僅三十里。晉南晉城縣之孫殿英部。與清化鎮之龐祝同部。亦針鋒相對。大有一觸卽發之勢。

※北方政界消息。張漢卿等之通電。不啻爲解決時局闢一和平門徑。孫殿英部與石友三部。每欲乘機起事。但中央若能優遇之。彼輩或不至騷動。

晉代主席商震請孫赴太原

※晉代主席商震。爲調停孫部事。有電致孫殿英。請其到太原。

鐵甲車由徐西上 防守隴海路

※南京因石友三部態度可疑。特令鐵甲車湖廣號。由徐州西上防守隴海路。已抵關封…

湘粵桂邊界安靜

※湘南警備司令陶廣。電長沙報告。謂湘桂邊境安靜。桂軍現屯駐柳州。湘軍則駐於永興。

※湘南宜章縣長。電長沙省府報告。稱粵邊安靜。交通亦如常。

蔣介石對十九路軍

一面担任軍費 一面委員慰勞

※孫希文攜有蔣介石親筆函。於昨晨離京赴江西。慰勞十九路軍。

※蔣介石令十九路軍。蔣光鼐蔡廷楷兩師。在贛肅清紅匪後。回駐廣東。該路軍費。由中央直接發給。

贛省剿匪勝利

※江西消息。第廿六路軍孫連仲部。十六日已克復通韶。蔣光鼐蔡廷楷兩部。十七日亦已佔領盛港墟。擊斃紅匪數千人。紅匪殘餘多向東固潰竄…

江浙軍隊

出發長江上游

※南京總司令部。派員到滬封用運兵之商輪。第一批將于十九日由滬行赴京。運軍隊出發長江上游。

※浙江之國軍第四師。已下動員令。

胡漢民不願接見報界記者

★對民會代表言極欲出洋★
★但蔣介石相勸轉又不允★

※海外華僑國議代表鄭占南。殷炳坤。等六人。十七日下午至雙龍巷胡漢民宅訪胡。胡云。病體稍愈。但血壓之高。仍約在一百七十度。彼欲出國到檀香山居住。療治病軀。胡對一切政治問題。絕無談及。

※另一部份民會代表。又於十八日下午訪胡。慰問胡病。

※報界記者昨晨詣胡寓請見。胡之侍役云。胡爲避免是非。不願接見記者。胡病已瘥。醫生仍隔日到診。

※蔣介石日前訪胡。勸胡出洋休養。以和緩反動空氣。但胡未答允。

張吳李等

再勸孫王返京

※張靜江。吳稚暉。李石曾。昨晨復訪王寵惠及孫科。敦促二人返京。結果如何。無從查悉。

李石曾入醫院

※李石曾因患咳嗽。昨已入醫院調治。

和平使者

張繼患病 展期赴粵

※蔣介石派張繼。吳鐵城。南下調停粵局。適張[illegible]

陳眞如已抵神戶

※聞陳銘樞十八日抵神戶。將在日本居留三星期。然後程啟赴美國。

黃秉衡

就航空署長職

※奉中央電召。由日本兼程歸國之航空副署長黃秉衡。昨日已宣誓就航空署正署長職。

王金鈺到天津

※第五路軍總指揮王[illegible]

愛用參精者即爲長福壽長一家和平之本

補血壯身延年益壽
正眞 老山高麗參精
全球無匹奏效如神

製造處朝鮮京城朝鮮製藥有限株式公司
南洋總發行處 星架坡日本賣藥有限公司

味美兼除腹蟲衛生藥餅

聖肚仁藥餅

此藥餅自創製以來名馳寰球蓋以高貴藥料製煉成片能治退蛔蟲功效顯著且以美味適口易於服用故凡孩童及成人皆宜服用實爲家庭常備之良藥

每星期服用一次清腸開胃効能

蛔蟲　諸症　提防假冒

製造廠　大阪合名會社岩崎大海堂

南洋總發行
新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號
日本賣藥有限公司

南洋總代理
日本賣藥有限公司

日本老牌。

臭蟲立斃藥粉

應驗如神
穩入睡鄉

中外各藥房及洋貨店均有發售

德國殺菌清毒葯片

花柳之毒比蛇更毒

世界最驚人的搜毒殺菌發明葯能够消清血中毒氣剔除白濁赤濁砂淋血淋婦女白帶赤帶白淫掃盡連年花柳梅毒各症

鹿標清毒葯片乃德國大醫師康李氏秘製屢試屢驗無論頑症斑日久皮膚痕痒似有蟻咬虫行鼻紅耳熱瘡癩等毒症均能療治痊愈

石叻吡𠯿怡保 會豐商店總經理

總批發石叻吡𠯿怡保會豐商店

腎爲人身至寶時要培養爲宜氣體既然充足弄璋弄瓦可期甚至精血虧損夢中遺洩咸宜保精益腎此丸腎病種種能醫

羅士露癬藥精

世界驚奇　聞名三十年的

耑治　頑毒頑癬　紅雲血癬　乾濕汗癬　陰囊腿癬　牛皮癬　半馬癬　金錢癬　蛇皮癬　咬髮癬　魚鱗癬　千層癬　肛門癬

無論千古不治的血毒頑惡癬皮膚痕癢疕爛疥瘡濕毒鹹粒瘙癢並香港腳水蟲（虫）等毒均能掃滅無遺

各藥房有出售

大馬路
會豐商店總發行
德律風六六五一號

本坡新聞 一

妙齡傭婦

（但屢夜出不歸……）

歸來時三樓牆頭睡

身染梅毒同居未知

慘！（一）（夜）（東）（風）（起）撲的一聲

吹墜樓下芳魂飄渺

不測之禍，乃出意料之外者。惟睡在高樓，不覺跌下而至斃命。暴屬不測之禍。然再行研究，高枕樓上，轉動跌下之事。却在意想中事。跌下之後，輕則重傷，重則有性命之虞。故因此遭禍者，實叫該死也。昨日驗屍庭提審一宗跌斃人命案。死者爲粵籍少女，年二十一歲，寄居亞拉士街門牌二十六A號，於上月二十四晚十一時四十五分，在三樓花几牆頭熟睡，傾轉跌落樓下天井中，受傷後，送入醫院，至本月十三日，因傷重斃命。咨訊時，由中央醫院醫生上堂，據稱，上月廿四日深夜，由某號警察送一女性傷者蒞，查其受傷處，係腦後，腦蓋破裂，至本月十三日死，原因係腦部震動而死。又查死者，患有梅毒，似已甚久。繼上堂作證者，爲死者之友陳氏，據稱住亞拉士街門牌二十六號A三樓，尾房，死者爲予友，與予同住，查死者有母，并有妹十七歲，前來星覓尋傭婦工作，至去歲年終，其母回國，留下其姊妹三人在叻，當時死者在某閨人處工作，最近被辭，寄居我處，予亦非常相好招待，蓋同是天涯淪落人也，予租有房，惟死者堅不肯睡在房內，時至天井花几短牆上睡，當晚十一時許，在房中睡時，忽聞「撲」的一聲，未幾警長至，謂有人跌下天井，及予查看，果見死者之骶在花几上，枕頭在地上，後以燈照下見死者倒在樓下地上，頭負重傷，旋被紅十字車載往醫院，至本月十三日，聞其已死，當驗屍時，予曾往見之，死者之睡在花几短牆上，予極端反對，屢次苦勸，均不之聽，諒係自受如此死法，死者之母經返回籍，現係傭婦，死者爲予之姊，予亦[illegible]

係實習貨家，在緣事之屋樓下居住，當晚十一時回寓，甫上床，忽聞天井有「撲」的之聲，趨聞跌竹篙之聲，入內見有二足及竹篙一枝，予急上二樓詢問，有人跌下否，均答無，衝罵予一頓。予明見有人足一對，何以言無人跌下，即奔報牛車水警局，警長隨余至，予始敢入觀，原告是一位妙齡女郎，官（問）你識之否，（答）不識，皆見之面已，（問）你與之有交情乎，（答）無，並樓上之梯，由廊下而入，非經店內而入，（問）你知死者與別人有交情乎，（答）此我不知

•或者有之」。警長查處長證，死者所睡之牆，由三樓板上起算，有三尺半高，闊十五寸，死者甚肥，睡至跌下，且據其友言，曾苦勸不聽，至於梅毒，又據其友言，朝出晚歸，有時完全不歸，經日不歸，然其行蹤不無可疑，驗屍官文氏，聽各人供證畢，判死者死於不測，與人無干。

陳禎蘇氏荷屬歸來

發表意見……

有關樹膠限制

馬來亞膠業管制必要

東印度狀況如何？

華人立法院議員陳禎蘇氏，數月之前，曾有荷屬蘇門答臘之行。前往作樹膠狀況之考察，茲者已遊歷歸來，馬來西報記者，特前往訪之，作樹膠問題之談話，陳氏對樹膠實業之意見，想爲閱者所欲知，特摘譯如下，以供業此者之參考。

（問）（馬來西報記者問，答則陳氏答，下倣此，）據君所抱意見，吾意對樹膠實業存在時，認限制爲極重要之舉乎，倘欲馬來亞之樹膠實業不崩頹，則限制一道，事非最聰明最適於採取者乎

（答）誠然，限制或管制，誠爲馬來亞圖自存之重要方法，如馬來亞不欲感受真正之慘遇，則誠宜有某種之管制，而其論點，則爲吾人欲生存抑欲滅亡，但此管制之點，吾人須認清題目，別尋方法，[illegible]

中心之計劃，如史蒂芬氏者，結果將鼓勵人們擴展種植樹膠，增加生產，因此將毁敗限制之本身，假如此有弊無利之限制計劃，仍復採用，則將來將蓄積重臨，今之不景，或將再度實現，故吾人必認清題目，別尋方法，而吾人宜確定一種標準價格，此項價格，必須低下，最多以六便士至九便士爲度，是種計劃，以史蒂芬氏之計劃，稍加修改，即可行，如所定之標準價格經已超過，則限制或管制將機械的升起，因此則不致有干涉此項實業之樣，而該項實業，其基本單位爲各個園口，在此情形之下，如業園所欲，可盡量割取，但如果價格落於標準價格之下，則限制仍宜，重又制立，吾同意無論任何實業或商業，政府之干預，認必少[illegible]

格之高下，爲當地實業興衰之所繫，且在馬來亞方面，爲政府主要稅收之所由出，如該項價格，墜落於一定標準下，則將使馬來亞實業受其頹敗之影響者，則吾以爲政府爲補救慘敗計，爲維持自存計，自不能不取相當步驟，而此相當步驟，乃以管制此項實業，使不致其稅收來源消滅淨盡，使本邦之繁榮陷於蕩然。

蘇門答臘現況不如馬來亞劣

（問）蘇門答臘之樹膠狀況若何，（答）該地狀況，或不如馬來亞之劣，關於勞工方面，彼等較吾人，似有優處，吾意彼處有較便宜之勞工，彼等之勞工，常由訂立合約而來，有一定時期，付一定之薪，是等工人每日作工八九小時，一日作工二次，每日約可割七百株樹，每晨約割四百株，下午又割樹三百株，而每日之工資，僅付荷幣四仙二，約值馬來亞流通幣六角，在馬來亞工人每月僅做五六個鐘頭工作，而工資還比此爲，因此，吾以爲荷屬似有較優於吾人之處，並土質方面，則馬來亞較該處好，吾人有充分之雨量，而且氣候亦較佳，

「問」荷屬東印度之土人，所受樹膠落價之影響如何，

「答」彼等無疑的深感不景之苦，吾意彼等之購買力量，至低限度，已減低五十巴仙，據吾所居之某處，土人對吾言，謂彼等現時所得，僅符昔日彼等購買蔬菜果實之半，其中有許多烟草園口，損失甚鉅，主持者遭遇甚苦也，但據人對吾言，蘇門答臘地廣人稀，比較爪哇之人口稠密者爲佳，

「問」你有否與荷屬東印度土人討論限制問題事，使你相信彼等係同情於限制之舉否，

「答」余曾與其中一二土人討論此事，彼等意見，對限制之舉，表示懷疑，蓋恐彼等不能得到公平之待遇也，此爲余所得之印象，但事情亦或許不如此「未完」

李龜年子弟

流落人間

栽植野花度活

福清籍黃天賜陳阿河二人，昨在警三庭，被華民政務司署控加氏所控，指其在小坡西阿爲律門牌一七一號，私設娼寮，收娼業爲生存之弊，事緣據加氏，前星期六晚，十時許親率第七一號警察，至上述屋址檢查，果搜獲操皮肉生涯之少女多名，詰問若輩時，均指出被告二人，係「龜公」，業司理，并云若輩凡一客，須納二被告抽頭若干等語，據加氏于是將彼等一併逮捕回局，二被告均擬否認有罪，法官馮力氏，諭展期提訊。

惠安沿海漁人

飄流來叻島

萬死一生

不幸之幸

惠安地處海濱，沿海一帶，多以捕魚爲生，[illegible]武之大作，有漁船會合數號，●艙板兩商捕魚，越至七日，該艙將近台灣，狂風暴雨，一時大作，漁船與艙板斷離，漁船不知去向，計船中漁夫十人，生死未卜，而艙板中六人，因艙板沉下，六人飄流三日，至廿二日下午一時許，幸遇日本雙暑山號煤炭船，搬炭來叻，乃將其救起，但係二人，餘四人皆喪身海中，此二人一名張成發，一名張益九，●於昨日十二點到叻，由海關人員，送交中國領事館，領事館發交華民政務司，由華民政務司轉遞會館，後由該會館查悉爲惠安人，故即由陳君嘉庚通知惠安公會副會長許深成君，帶領到惠安公會寄宿，該會現擬設法籌備川資，候輪送之回國，此真萬死之一生，亦不幸中之幸也。

十位英雄乘桴浮海

週遊荷屬小島意氣豪邁

圖刧未成反入樊籠

小島頭目一呼勇夫數十立至

可當一篇小說讀

昨日警三庭，提審一宗夥劫電船案，被告十人，均剩籍，被控於本年三月十六日上午十時，夥劫二艘電船之弊，當審時，由原告林亞炳爲稱，予有電船一艘，爲第三〇一號，價值五百元，屋有馬來人爲司機，船常停泊於巴實斑讓，七英里之海勞，招徠屋客乘坐，三月十五日，曾見司機人回來交款，十六日則不見之，及後一連數日，均無蹤跡，予不特已始帝丹戎吉甯警局投報失去電船之事，一方又派予子榮泉往海上遍尋，聞曾見該船者稱，該船已往西行，西行即荷屬群島一帶，予余即跟蹤來船往該島找尋，交涉後，始能將船帶回來叻，要船之所以開往群島者，實因被數人所劫，當時劫匪又爲該島當局拘捕，故船亦被扣留，而該規匪，則事後經係文解交本坡當局收押，

林榮泉稱，余係林阿炳之子，三月十八日，奉予父命，即報告探長稱，電船失蹤，同時已另派人往尋，後聞人言，船已西行入荷屬，余乃來船尚往，二十七日抵丹戎峇來，見該船確在該處，但當局不肯予取船回，後與之交涉，始取之回，當時不放回者，因有十個人，被其拘留，及船被劫後，始報告水上警察，將劫匪拘捕入案，證人巫人李本民亞利稱，住上述電船內，爲原告電船之司機，三月十六日近午時，予在七英里巴實班讓岸上電船內，予見另一隻電船在勞，該告十人，忽來對余稱，欲往丹南卜拉，予與同來（另一司機）及第一二四[illegible]

三元，船行一小時，將抵某處時，第四被告稱，彼等欲往峇眾，予言電油不足，第四被告聞言，即謂如不從命，則將我縛住，然後以槍嚇我，其時其手中有手槍，予無法，只得聽命，該晚八時，即抵一島，第六被告以電筒照上該島，彼不在此上岸，後又抵另壹島，二人上岸，片刻又回，取火水二罐上船，上岸者係第一及第六二被告，事畢，又囑予前行，再抵一島，第六被告又以電筒照該島，彼等又囑予前駛，抵二島之海峽，越日七時，又至一島，三人上岸，少頃又取回火水一罐，第四被告至此取紙包住其手槍，及不能復見是島時，船機遂損壞停於海中，予欲上岸取食，彼等不肯，後予友向彼等求情，始放予上岸，由第七被告陪後，抵一屋，遇一馬來老人，予友審入，予將此事告之，老人憐予即給予食，餐畢，第七被告，要求再回，予與友不肯，被刷目同，予即往見該島之頭目，與多數馬來人再抵船上，要十被告上岸，將其船停於其岸邊，然後抵峇來，有爾係該島上頭目，當即報見峇來島警察，具言其事，以是十被告，即被帶密逮捕，二十八日，予親解來叻予，頭家之子榮泉又至，乃將船拖回，

第二原告吉寧人摩哈勿稱，住丹戎吉甯爲商人，有電船一隻，第一七四號，司機爲亞美，三月十六日，予電船出巴實班讓，越日未見其回，乃報警局，又親往荷屬小島調查，該電船價值叁百五十元，至十九日，往見該船在荷[illegible]

•爲電船司機，三月十六日上午十時，予在李本民亞利電船內，忽有一群人至，稱欲雇電船往丹南美拉，予與李本要求每船一渡三元，彼等亦肯，後忽有九人，不知從何而來，九人中之五人，乘坐李本之船，第四七八九十被告五人，則乘坐予之船，又見乘予船者，有麻袋壹個，不知所貯何物，後始知係火水二罐，船抵丹南美拉時，方欲將舟停泊，第九被告不肯上岸，稱欲往荷屬峇來，予則答欲往峇來，電油不足，不願去，第九被告聞此即拔出手槍，向余恫嚇，余不以爲意，堅不肯去，後被由蔴袋中，取出鐵絲，綑，解之意欲縛予手，余不得已，始從之，向前直駛，該晚八時，始抵蘆古魯，（峇人呼古魯島）斯時電油已罄，停泊於島邊，另一艘電船，亦同時亦停止，十人之中，由一人上岸買火水二罐，二船添油後，又容續前行，在古魯島附近之小島駛行，第九被告以電筒東照西照，先射岸上，似有目的，余因言語與之同，詢其所尋何物，被等答稱，係島上有一小屋，該屋住戶甚富，彼等之往，目的在搶掠財物，如能得手共有三萬元之鉅，是夜風清月明，海上往返數次，不覺疲勞，距知通覓不見，余莫可奈何，只得順從，一夜周，添油數次，至天明八時，各被告始垂頭喪氣，方欲回時，忽得見其目的地，但白日之下，不敢下手，均未登上岸，在距離目的地不遠之大石洞中匿身，靜待夜後，始行下手，但余言飢，難以久待，不若留回古魯島覓食，再作整理，彼等允之，以是同抵古魯島，予與李本向彼等索船費，該等十人，盡搜所有，只有二角半與予二人，又使第七被告陪予等往，余二人在路上以馬來語計議，如見一人，須據情告之，不然，則恐有不測，二人性命難保，及抵一屋時遇一馬來老人，予等求食後，即將此情告之，第七被告見予等食畢，要求同回船中，予二人稱，你先回，我二人隨後便至，時老人見第七被告走後，即奔告該島之頭目，頭目聞報大呼一聲，即有二四十人片刻即集，長槍短刀，各持所有，浩浩蕩蕩，殺向海旁，要剛被告見來勢兇猛，均束手就縛，後由頭目之子，將予二人，電船上之被告，要馬來警局入案，適李本之屋主至，與該警長交涉，始將一干人載回來星，供叻島第一被告反駁稱，被等初欲往新山之小案珍，二司機，誤聽爲丹南美拉，及抵步時被等痛罵，故此懷恨，將被等誣告，余亞奕答稱并非此事，被等欲實往搶掠，速船亦到在內，審至此，水上警長稱，此案須待荷屬頭事，馬來頭目，及報信老人等到堂供證其事，方能處理，至頭目及報信之老人，何時到，現在尚不得而知，要求法官展期續審，官馮力氏准其請，遂將案展期，待上述證人到堂後，始再提審。

工商校友會第三週年大會

敦請林金殿先生爲名譽會長

工商校友會，爲本坡南洋工商補習學校已出校，舊同學所組織，會員皆爲當地工商各界服務之青年，年來營業不況，該會之工作經時間，該會過去最努力之工作，即爲介紹失業會友以工作，因該會特設有職業介紹股，以專理其事，故收效頗著，本月十七日，爲該會第三次週年大會之期，上午九點鐘，假座其母校圖書館舉行，會員之赴會者，極形踴躍，王喬丹主席，蘇情炎紀錄，首准上期議案後，乃由各股主任相繼起而報告去年工作，後乃選舉大屆職員，衆以該會創設迄今，對於名譽會長一席向未選出，今[illegible]

•董林君係該校商業信託人，對於該校該會，俱有極盛偉大之貢助歷史，林議決推定康戴被王喬丹林蘇事等業文數四人，爲該會代表向林君敦請，其後乃爲本屆職員大肆選舉，結果選定正會長王喬丹，副會長林竹軒林蘇事，又總蘇情炎與文歡，會計何子平，衣股陳鑫翰，職業介紹股主任蔡臣爲，庶務李童和，體育股主任林文章周錫麟，戲劇股主任王燮彝雷江風，編輯主任康鏡波梁文段，音樂股主任甘有成，評議員干澤陶翁運煊陳春風黃傑，直至中午方始散會，并聞林君金殿於昨日議定代表造訪時，已欣然接[illegible]

大城價目每打壹元 零沽
南洋總代理處 丹絨巴葛 電話二〇二一 一三二五
三月一號（暹羅公佈）四十日

外埠新聞

祝融頻頻駕幸暹羅國
京畿內外接二連三
火聲震地
羅斗圈被焚 燬店百戶 損失三十餘萬
程娘埠也來二百餘間
歹人歹心縱火放火
可憐平民小商可奈何

暹京五月九日訊 羅斗圈東南隅自去歲火災之後。各種建築至今尙未恢復。不意今晨四時十五分鐘。該區東北隅一帶。又告火警。其災區之廣。殊爲罕睹。雖云該地廣大。生意極少。保險之損失較輕。然一般貧民屋宇被焚後。無家可歸。佇立路旁。慘不忍睹。記者離該區稍近。爰將所見及調查所得述之於後。

睡眼朦朧 驚聞火警 再聽之。則人聲鼎沸。知失火處隔離膠籬。急上天台瞭望。見羅斗圈東北隅。柴欄與枋廊後一片紅光。直冲霄漢。黑煙赤燄團團而上。因此知係小屋失火。是時方幸風靜。意料災區當不至于如何擴大。而三角路滅火車亦於火起後十分鐘馳至灌救。因失火處爲店後小屋。出入之巷窄狹。灌救不易。只得站於路旁將水力向上射。有如雨淋屋頂。况該區建築物盡是

板屋櫛比 火勢燎原 不旋轉面卽燒及大馬路旁之店舖。火勢至是大爲擴張。滅火機之水有如杯水車薪。莫如之何。然又因機離火近。於不不得不緊閉機車。以避火燄。致灌救中斷。火焰益爲烈猛。該區馬路業號廣闊。爲因無水注救。以致

火跨新路 再焚他店 當時觀衆極爲著急。火初跨過對方。係燃及路角時店前篋頭。雖有呼以水灌之者。但終無水。而無可如何。幸火旋自滅。衆乃慶幸。未幾面中段之電機店只見黨際黑煙冒出。而火燄卽騰之上。對方店戶。至是始知其被波及。然時尙無水龍注射。及火已盛。始再來一架滅火車開管注射。然已災及矣。

火分兩頭燒 東北各自燃 近東方面。既經波及之後。火勢大烈。而永安壹人力車廠。去年始行建築。木質尙新。火力益猛。從之屋上加蓋鉛瓦。燃燒時聲如爆炮。益覺令人聞之牽髮悚然。近北方面災區尤廣。火在後方燃燒後。始延及路旁店戶。水龍注救。不能深入。所以蔓延極廣。時近東之火已經灌熄。而近北之火。尙依然焚燒。叠方從後方面擴大。一方從前面延長。此時東方已作魚肚白矣。而各滅火機雖極力灌救。否否火勢似乎稍殺。不意至七點廿分鐘。

火勢反劇 燒近越鴿五角 而滅火車在該處段灌救者。於是又再駛開以避火燄。但此時風勢稍大。所以馬路對方店戶。亦搬逃一空。平明日光反爲火光映作黃金色。延燒越鴿五角之尾寺止。因有馬路以阻斷之也。計此次

災區殊廣大 焚去店戶八百左右 由直透越帖素聲之新馬路近北自華僑學校起至羅斗圈邊。焚去廿四間。循該角至直透越鴿五角之馬路轉角。計七間。循新而至越鴿五角。其路旁店戶。因火後模糊。殊難鬱清。計電桿第十九根起。至第廿八根止。每根一百中英尺。約五十步。總計約有四百餘步之長。廣約二百餘步。此區現據所知者計。倪永豐建築。小屋七十九間。印籍業主七十二間。雙合興六十間。張勝記六十間。永隆廿五間。永長疊貫閩。路旁店舖大多數爲暹貴族甘謙。創納所有。而近東災區計廣五十餘步。長一百十餘步。燒作長方形。計此次火燄所及。所止之處。好說是一任自燃之境界而遂止。因非新馬路卽遏衛也。

物質損失 估計三十餘萬 聞永長疊貫保一萬六千銖。永合興投保建築物二千。榮成興投保三千銖。永隆投保建築八千銖。雙合興投保二千銖。永利興投保五千銖。永利興投保二千銖。榮生國投保一千五百銖。民生投保三千銖。雙合興永合興各投保四千銖。永豐永隆各投保八千銖。其餘買保者尙多。候查續登。聞泰商保險公司。損失數近五萬餘銖。西人保險公司。數近三萬銖。然災區如是之廣。各種建築及貨物損失之數。當有三十萬餘銖云。

難民滿街 棲息何所 此次火災之原因。現未詳悉。警方已拘獲有嫌疑者三名。但災區旣廣。況又爲貧民叢集之區。一經被火波及。不幸者只孑然一身。稍幸者。幾件粗重傢私。得以搬出棲息路旁。記者天明調查災區附近。滿街滿地。盡皆囚首喪面。株守傢私。妻啼子哭。目不忍睹。幾有世界茫茫。不知所之之槪。

又十一日訊。邇日以來。京畿內外。迭有失火之凶耗。駭動社會之視聽。每次火起。則有許多財產。付于一炬。而災民輾流徙失所之苦痛。際此尙況凋零。生計艱難之秋。受此意外之禍。實屬不幸。不料本京復有歹人在遊園旁米街尾暗謀縱火。茲將上述各處火訊。分誌於後。

火起空店 殃及二百餘間 平民奈何

△程娘埠 昨十日晨一點餘鐘。程娘埠叻。忽告火警。全違功店戶。共二百餘間。被焚燬。聞起火爲源珍號色酒飯店址。該號東主。由去年四月十八日。因被政府查有共產嫌疑。已將該東遞解出境。查該店舖面原有兩間。其一間現有人承租營業。其一尙爲空店。火卽起於空店中。該處功亦多木建。救火工具。設置又多未週備。故火警一起。惟有束手無策。聞此次共焚商店二百餘間。保險損失。爲數較少。現尙未有確息。聞其處八將在成昌利公司買保六千五百銖。近內另行建築。故保險公司可免負責什。然火帝適竟是處截止。故兩方均無損失。最不幸者。爲一般小商人與平民耳。其損失數額約在廿萬銖之間云。

破布蘸火油 抛入空屋 是何居心？

△遊園旁 本坡遊園旁新填港。門牌二九二四之住戶。卽前爲年春戲館。現門首帖有鎮南號字樣。劉姓人居住。九號七八點鐘時。有一人以破布蘸火油。擲火投入該屋內。幸有人發見。匪卽逃避。手執利刀。飛步向新填港方面走去。追警察趕至已不及追。除一面偵查情形外。警察已萬分注意是歲之火防云。

歹人歹心 投火入小窗 發覺早 否則爲禍不小

△米街尾 今晨四點鐘。米街尾江興盛號店後。忽有人以松柏油浸火油。外以布包緊。舉火從該店後籬間小窗投入。適蔗方火燄堆房。此處後有木及板片。積上復爲木建。若無其家人發見。爲禍眞不可設想。今晨該東已向越鴿警署報案。警長查該號在聯

中國幼稚園學潮之餘波
三教員之欠薪
已向各熱心家募捐清還
張象巽 黃懋蘭 黃秀清

板城五月十六日訊。中國幼稚園教員張象巽。黃懋蘭。黃秀清三位於上月至十日霹部開會時。到會索欠薪。霹部經答以當設法籌還。茲探悉該三位教員之欠薪。已由羅太著。胡五炎。洪寶騰。劉哲生四君向各熱心家募捐清還矣。計羅君裕祥捐五十元。歐君培元捐三十元。呂君子勤。藍君滑橋。胡君五炎各捐十元。謝君聚會。南洋烟草公司各捐五元。謝君朝崇。建和公司。李君敬堂各捐三元。萬山濟。新祝順各捐二元。陳君雲輝。陳君立庭。曾君晉夫。陳君春賓。各捐一元。總共一百三十七元。尙還黃懋蘭先生五十元。張象巽先生廿十七元。黃秀清先生廿七元。尙不敷四元。則由胡君五炎補足云。

公立女校
黃湘珩校長覆
——胡代主席錦城書
答非所問 自請辭職

怡保帶報本月十六日訊。自胡錦城君致該校校長爲質問風潮事一函。在本報發表以後。社會人士無不稱胡君之辦法得體。而六年級生被斥爲「習風戾氣」一語。亦化作秋雲飛去矣。茲由某君交來黃湘珩校長五月十日覆胡錦城代主席一函。措詞美妙。答非所問。誠滑稽之尤也。聞胡君接該函後擬不日召集董事會議。以解決此事云。茲將原函照登如下。

代理主席胡錦城先生大鑒。敬啓者讀五日來書爲慕黃珩在馬來亞擔任小學教員資格早已得七州府提學司准許在案有教員注册證照可稽。先生儘可大白僑衆謂珩已有當地政府執照南洋任何小學均可服務無此則事疑可釋矣珩自審 貴校主席再三函邀來校任職不料到職後無端化蛇起怨被忽倒紙付非常困難以致精神頓感痛苦特此具函辭職下學期職務另選賢能接替可也此頌公安

勤者按。本月五日胡主席去責校長一函。其要點在質問鬼出身和履歷。現觀該校長答覆詞句。對于自認受僑女校優級師範學業。及十九年教育証據。毫沒提及。祇謂「已有當地政府執照南洋任何小學均可服務」……此節無關緊要之話作爲塞責。茲幸胡主席事能公開。聞日間卽將召集董事會議。以處決之云。

一箭欲貫雙鵰
暹漁戶作孽自斃
追姦妻妹 不遂 怒發毛瑟鎗
殺人懼罪引鎗自戕

暹羅大城訊。漁人乃倫。年二十八。娶漁婦娘止爲妻。在挽巴縣縣地卜老地方。以捕魚爲生。娘止並帶其妹娘娟。至此地同居。娘娟現年十八。尙未字人。詎料竟被姊夫所垂涎。去□十三晨三點左右。乃倫闖進娘娟之臥房。欲將娘娟姦汚。娘娟不從。竭力掙脫。乃逃出屋外。乃倫因好事不遂。老羞成怒。持毛瑟槍追去。見娘娟在前面逃去。乃開槍射擊。不中。娘娟奔入乃逢之家。見無路可。乃再奔出。適乃倫迎面而來。被乃倫開槍擊中右臂。娘娟負傷強負痛逃去。結果至乃忽之家。乃倫追至。命之回家。娘娟懼。再欲逃走。乃倫上前擒伊緊抱。又被掙脫。乃倫怒不可遏。乃再開槍一發。子彈中娘娟之胸。登時仆倒不省人事。乃倫乃回家。當乃倫追擊娘娟之時。附近之人均驚醒。但無人敢上前阻止。事後乃忽卽入向甘蒿報告。及甘蒿至。未敢將乃倫拘捕。謝將召郡下幫助拘拿。甘蒿旣去。有人命乃倫製往自首。免獲傷身。乃倫不理。有頃。衆聞槍聲一發。由乃倫臥房中傳出。但無人敢入房。及甘蒿至。會郡下將乃倫屋包圍。亦不敢上屋拘捕。及縣長○警長同暫至地方調查。開房門入觀。見乃倫已倒斃於床上。手中緊執毛瑟槍。胸部被子彈所傷。彈穿過背後。知係自殺。娘娟被送往醫院醫治。至本月五日亦因傷斃命云。

暹政府虐政
本年助政費將開始徵收
無力繳納 逮捕—待遇 厚彼薄此 東西不同
去年遭拘者九千華人佔八千
暹人哀懇當局眷念貧苦

暹羅通訊。暹政府所設立之徵收助政費制度。在世界各國中殊爲僅有。故當六世皇時代。對于此項名稱與稅例。覺有不合國際間慣例。乃於佛歷二四六二年。將名稱改爲助政費。而對徵收稅款。採取寬和態度。其有力繳納者。收之。無力繳納者。則聽其自由。搜查稅証。亦頗通融。一般貧苦人民。一時稱便。泊至佛歷二四六八年。七世皇登基。因感國庫不充。爲增加國家收入起見。對此稅律。遂嚴格更改施行。並規定年齡屆十七歲。已婚男子。須繳納稅。至未結婚者。則於二十一歲時徵收。納稅時間。定在每年四月起實施。人民卽須於此時期依律繳交。若至九月間。尙未繳清者。加罰一倍徵收。逾期猶不繳清。一經查出。卽行逮捕。充作苦工十五天。以示懲罰。至於工作情形及待遇。亦有分別。每日供給之食費。西人壹銖。西人之土生者五十士丁。外民籍長二十六士丁。亞洲人者僅給十七士丁而已。查去年因無繳費被拘者。共八千九百餘人。其屬華人者。有七千九百餘人。茲者。本年徵稅之期。轉瞬復屆。各區邏坡。衆已從準備。調查各家人口年齡。以便徵收。其辦法若每家商店公司。有人口在十名以上。由一人負責。前往納費。可減收百分之五。其免納稅者。僧侶。牧師。海陸軍人。警察。巡兵。曾入伍軍人。地保。甘蒿。衛生醫生。因犯。各國水手。及殘廢者等。至若旅居暹地。於每年正月抵暹者。可毋須繳納。當政府職員挨戶門查問年齡。如有不塡寫者。卽被科罰十銖至五十銖不等。如報告不忠實者。一經查出。卽被拘禁六月。及罰款五百銖。聞此律自七世皇頒佈以來。境內人民。頗覺不慣。尤其一般貧困者

●暹人方面。多有抒論意見。刊載報端。請政府將該律修改。最近暹文新青年報。曾登有關於此事言論。茲譯錄如下。

光陰荏苒。本屆二四七四年。人民繳納政府之助政費。轉瞬又屆臨矣。查此項稅律之施行。在一般富有者。均處之泰然。不以爲意。但一般生活困苦。三餐難度者。康不受恐慌。蓋較疑每日之三餐。尙感不繼。實有餘力繳納此種稅費。設或不幸。被查獲拘捕、則作苦工十五日。此十五日之拘留。若某人之父母妻孥。爲賴以養活者。則人生之悲劇。能勿圖是面展現。此政府實應加注意者也。看此種助政費之頒行。世界各國向少此例。有之惟徵收商業所得稅。依其商業獲利之多寡。而定徵收標準。其名曰(Stamp Duty)卽所謂印花稅是。政府儘可仿採用此種制度。查此種制度之施行。於境內之商業情形觀察。當可不至發生何等障礙。加以此種稅項收入。不敷抵償。則可暫時徵收其他人民之薪所得稅。以爲彌補。然亦須擇其薪俸較厚。每月至少有數十銖以上。比較有能力負擔者。以上所述。倘蒙政府採納。則一般貧民受賜不淺矣。

閱者注意

閱報諸君。倘有卽晚未能接得本報者。請卽電知本報經理部。以便查明補派。「本報電話」"7164"

經理部啓

國內要聞 一

巴黎華僑愛護國體
合力反對僱用中國車夫
在殖民地展覽會內拉車

（上海訊）巴黎前畢：法國所組織之殖民地展覽會：將於本年五月二日在巴黎近郊之文塞納舉行開幕典禮：十月底閉會：爲期約六月之久：該展覽會爲吸引觀衆起見：除利用種種科學方法外：又招募華工百五十人來此拉黃包車：此項合同：係由法國人雇佛羅與旅居馬賽之中國人名梁忠者所訂定：車輛由羅佛羅承造：人力則由梁忠供給：自此項合同成立後：梁忠即派人來廣東上海兩處：祕密招工：先後來法者已達八九十人：巴黎僑胞聞之：莫不憤慨異常：（一）因中國係獨立自主之國家：今以華人爲其展覽會拉車：法國無異視中國爲其殖民地：（二）因黃包車起於日本：從歷史言：法國可僱日本人拉車：而與中國人無涉：（三）因法屬殖民地之安南：亦有黃包車之存在：豈必中國之所獨有：故無論從何方着想：法國僱用中國人拉車：侮辱中國：達於極點：巴黎華僑因於三月下旬在巴黎拉丁區舉行華人大會：斯日工商學同胞到會者：非常踴躍：首由主席宣佈開會宗旨：繼由公使館代表謝維麟君說明駐法公使高魯不能到會之原因：並謂使館方面已電致廣東上海等處當局：查禁人力車夫來法拉車：謝報告畢：即由巴黎領事張光報告與展覽會交涉：取消僱用華人拉車合同情形：及接洽狀況：張報告畢：各僑胞相繼發表意見：最後選出王燦芬：陳耀東：孫緩風：鄧鶴亭：蔡汝霖：蔡參飾：章駿奇（金旁）七人：組織（旅法華僑反對人力車案委員會：）執行此次大會所議決之十一提案：開列如下：（一）以華人大會名義：致函殖民地展覽會：請其勿僱用華人拉車：及表演一切有傷中國國體之舉：（二）以華人大會名義：於必要時發表宣言：喚起法國輿論界之同情：（三）督促使領兩館：從速嚴重交涉：務達取消目的：（四）勸告國人：勿在展覽會拉車：及爲有傷中國國體之事：（五）由委員會督促使領兩館：設法資遣來法拉車華工回國：（六）押解承招人力車夫之築雄梁忠回國：依法嚴辦：（七）發電報告中國政府及各地報館：請其一致反對此事：（八）喚起國內外同胞一致反對：（九）如果交涉無效：則舉行大示威運動：（十）請日內瓦中國代表向國際勞工局反對此事：（十一）請政府撥款：資遣失業華工回國：華人大會開會之次日：辦理此事之七委員：卽互選出三人爲常務委員：由陳耀東任交際：章駿奇（金旁）任書記：王燦芬任會計兼庶務：職務分配旣畢：各委員討論執行大會議案之詳細辦法：最後推定陳耀東傅鶴亭王燦芬三人往使領兩館：督促本案之進行：後情如何：容當續誌：

市內及各屬中幣畧回漲
汕市地各券不受影響

（廣州通訊）昨爲中央銀行停止兌現之第六日：茲將本市：及各屬最近情形：分誌如下：

△本市　五日晨：中幣市情入門爲七六：七四：出門爲七九：七八：及下午則稍爲漲返：入門爲七七：出門八成：六日上午：入門爲七八：七七五：出門爲八成：七九五：市立銀行流通券：購物無甚影響：照常十足行使：但赴找換店兌現：每元須補手續費銅幣三枚：

△江門　查江門各埠：密邇省會：自廣州發生風潮後：該處亦繼續發生：及一日奉命宣佈停兌：該處銀店亦自由開盤：其始市價祇值七成：現已陸續漲回七成五左：

△梅菉　梅菉爲本省南路商業交通樞紐：信是處紙幣．流通甚少：平日商場交收：亦多以銀毫來往：及分行奉於一日起宣佈停兌後：商場亦未受若何影響：[illegible]

△海口與北海　海口：北海之一在瓊州瓊山縣境：一在南路合浦縣境：兩處均頗大埠：交通頗便：海口於一日停兌：北海二日停兌：查市價亦在七成左右：

△汕頭　中央銀行汕頭分行：在汕所發行之紙幣：俱屬地名劵：在劵面[illegible]：俱印有汕頭二小字：歷年中央銀行：因事宣佈停兌：該處均不受影響：照常流通：並該地商人：對中紙以其交收便利：均有信仰：與以維持：故現須宣佈停兌：仍在照常十足行使維持之：至本市行使則錢店完全拒收云：

討蔣要人談
兩粵出兵之通盤計畫
召集民黨宿將組織軍務院
軍務院之下分轄三方面軍
桂粵兩方外兼招致十九路
黨中元老作三方面保証人

（廣州訊）茲據參加討蔣之某要人言：自中央監委通電彈劾蔣介石後：蔣逆無下野之心：反有積極籌備興師南下模樣：現在各方討蔣領袖：連日已積極會商大計：關於軍事指揮：首貴統一：故各領袖連日商議：組織軍務院：限本月十日前成立：以舊日宿將許崇智陳可鈺黎鴻揞張文徐扶唐等：爲軍務院委員：現已推李揚敬繆培南等起草院綱：軍院下管轄三方面軍：八路爲第一方面：十九路爲第二方面：張桂軍爲第三方面：現已去電張桂軍及蔣元帥：徵求組院同意：又第八路軍從新組織：擴充爲三軍：每軍二師：共六師：以李揚敬香翰屏余漢謀三人爲軍長：各兼一師：以數遇旅費任黃部擴充爲一師：第一獨立旅發堦貴部擴充爲一師：林時清蔣燕堦之教導隊及合獨立團合救導團：聯合組織爲一師：現在似可足三軍六師之數：但粵桂與十九路三方面之聯合：雖得一確切保証：現聞三方擬互立協約：須擔保人員亦屬難覓：擬以各派領袖及黨中元老汪精衛鄒魯古應芬鄧澤如許崇智林森等爲三方協約之擔保人：又第八路軍擬擴充爲三軍後：現已徧檄籌備．並擬分於十日前編配妥當：卽將梧州八路行營移設韶關：以便指揮軍事：又張桂軍由張發奎白崇禧二人出發指揮：李宗仁在南寧坐鎭：將來李宗仁又出發指揮：則省政務換張白返桂主持云：

粵省反蔣後
汕市之治安
公安局領槍枝二百桿

（汕頭通訊）本市公安局：前因警局所有槍枝：多屬窳敗：不堪應用：警察衛實力：非常薄弱：乃發起籌餉籌款購：並將舊槍賣出：曾誌前報：茲值防軍他調：接防軍隊未到：對于地方治安：猶賴警察維持：茲公安局所定購新槍尚未全數運抵汕市：而舊槍則均已賣出：陳局長昨特向六十二師司令部請撥給大部槍枝：俾得分給各區應用：結果師部准撥新槍二百桿：子彈一萬發：經於昨天上午由陳派員點領：運赴公安局：轉發各區又覺不敷：昨天下午：陳又請師部續加撥槍桿：師部又准加撥槍二百餘桿：該局卽各區自昨天起：日夜加派武裝巡警隊：梭巡市內：以防宵小乘機竊發：

海峽殖民地星洲高等審判廳
一九三一年第二八〇號訴訟案
原告傅芙蓉
被告（一）陳天威（二）葉恰叉
拍賣店底傢私等等
啓者茲訂一九三一年五月廿二日星期五上午十一點在加冷休口廿公須[illegible]五號拍賣新福昌火保之店底傢私如[illegible]盞臘面寫字桌，柴架鎖印借器，發柴椅，壁鏡，黃包車，柚木棒，引擎油，吊板片，銅鍋，柴[illegible]及抽板[illegible]一經交易購者須立即繳款從滑拌即將須物取去此佈 [illegible]

汽船出售
茲有在棠茶島建造之汽船壹隻名"Tolaire"配有十兼十六隻馬力Ailsa Craig引擎速度每小點十二英里機件完善現擬出售欲購者請至勞茅科律十一號新加坡輪番公司接洽此佈
一九三一年五月十一日 「乙」

吉屋出租
絲絲街一二三號
欲租者請至梅耶兄弟公司接洽
三一九一年五月九日

新加坡善後會 啟事
敬啓者本會自一九二六年成立以來于南洋華人經濟[illegible]之發業及予[illegible] [illegible]

藥奇可止咳丹
求人難如此　幸得

吉隆坡老友何君　患咳數月屢醫不愈面嘆曰　求醫術如此之難　無怪俗語有求人難之言也　其妻曰　吾父患咳數年　其疾甚有咸無咸實咸白　因此寒熱難分　迨得藥大哥的止咳丹而愈　豈爲所知也　何不試之（奇可二字相連草寫頗似大哥故有此戲言）迨何君服後果然痊愈　乃來函稱謝並述其概如右焉　蓋此止咳丹不寒不燥凡久咳新咳熱咳寒咳痰咯俱極神驗每盒五角每打五元
吉隆坡蘇廉街光明公司代理
每盒五角每打五元買兩打照價行計

君要瀉　呵
瀉藥調胃丹爲最好
每盒二角

南洋兄弟煙草有限公司股東會公告
敬啓者本公司定於民國二十年六月二日下午一時在上海東西華德路一四四號總公司開股東會報告第十一屆營業狀況收支賬略選舉董事及監察人除在上海附近股東逕要本總公司遷股票領取入場證選票外其外埠股東將於國曆五月廿二日以前選股票至香港德輔道本公司領取憑條由上海本總公司換給入場證或選票如或因事不克到會委任他股東代表者可憑股票領取委託書以憑赴會此佈
南洋兄弟煙草股份有限公司董事會

皮膚病的兩種靈藥
一名皮膚水
一名百葯油

治皮膚病之法　本有燥性與濕性之分別　卽如內科之有熱症與寒症之不同　故有等皮膚病須注重殺蟲之藥以止癢者　如本號之皮膚水是也　又有等則要無刺激性之藥以治爛肉而消水者　卽百藥油是也　雖皮膚之病多端不同　但總不能出此兩種藥範圍之外此兩藥神驗異常各有所長　諸君宜分別用之可也

皮膚水之治法
此水專治血熱血毒　止痕癢　凡鹹粒瘡癩諸般　皮膚熱毒外科各症立即見功　限一分鐘止癢　味香而不汚衣　每樽二角半五角

百藥油的用法
此油專爲皮膚潰爛　惡水常流　胎毒疥瘡埋口生肌　抹藥於爛肉　全無痛　此油與皮膚水之治法不同各有所長每罐三角

特別平特別廉不計本
印渡檳草油　每筒四占每打四角二
萬應黃金油　每罐一角三每打一元四
石叻海山街四拾六號藥奇可啟

國內要聞 四

國際勞工大會要訊

△本屆大會之重要議題
△中國代表團已經出發

（卅日滬函）國際勞工局中國分局通訊：第十五屆國際勞工大會：將於五月廿八日在日內瓦舉行：本期所討論之重要問題如下：（一（非工業工作童工僱用年齡之規定：（第一次討論）（二）煤礦工作時間之規定（三）修改一九一九年大會所議決之禁用婦女作夜工公約中之兩點：甲．任監視工作之婦女：是否應在禁止夜工之例：乙：夜間禁止工作：應由何時起：何時止：其餘尚有失業問題之討論：與理事院改選等問題：我國之完全代表團：現已出發：對於理事院改選一事：甚爲注意．按國際勞工組織規約之規定：理事院爲監督勞工局之機關：並有權制定每屆國際勞工大會之議事日程與議決其他之重要事件：故其地位：極關重要：理事院之理事：按照規約只有二十四席：屬政府者十二席：屬僱主者六席：屬勞工者六席：每三年一任由大會選出：所屬政府理事之十二席中：又有八席：係當然屬于以下之八個工業最重要之國家：英：法：德：義：比：日：印度：加拿大：其餘四席：可自由選任：目前此四席：根據一九二八年大會選舉之結果：歸西班牙：波蘭：阿根廷：挪威：四國：所有其他六位僱主理事：與六位勞工理事：亦大多數爲歐洲國家所佔：是以歐洲以外之會員國：頗抱不平：故中國本屆代表團：以欲竭力爭得一席：再者本來在一九二二年時國際勞工大會：已決定修改和平條約第三百九十三條：將二十四席理事加至三十二席：俾歐洲以外之國家：多得席數：然該項修改：因批准國數不足：（尚欠義委內瑞辣秘魯危地馬拉四國）尚未得實行：故迄今仍係二十四席理事之制：

法院獎勵人民捐欵改良監獄所

（汕頭通訊）潮梅地方法院昨奉高院令略謂：查本省各監獄類多窳敗：迭經令飭妥籌修理切實改良：無如庫儲奇絀：進行多阻：自非借助羣力不足以期實效：當經擬具廣東省捐欵改良監獄獎勵暫行章程：奉司法行政部指令准照施行：除呈報省府備案并分行外：合將章程抄發仰該法院即便遵照：并分飭所屬各分庭遵照：會同各該院庭所在地縣長布告週知云云：遵將章程佈告：各界人等知照：茲錄該章程如下：第一條：凡以個人名義或私人結合之團體：捐助修建監所經費者：依左列各款核給獎勵：（一）捐款百元以上三百元未滿者：由高等法院核給獎證：（二）捐款三百元以上五百元未滿者：由高等法院核給黑字白地匾額：（三）捐款五百元以上七百元未滿者：由高等法院核給黑字紅地匾額：（四）捐款七百元以上千元未滿者：由高等法院核給黑字金花匾額：（五）捐款千元以上三千元未滿者：由高等法院呈請司法行政部給予黑字金地匾額：（六）捐款二千元以上五千元未滿者：由高等法院呈請司法行政部予黑字銀花金地匾額：（七）捐款五千元以上者：由高等法院呈司法行政部轉呈司法院院長呈請政府頒給匾額：第二條：以動產或不動產捐助者准折合毫洋計算：凡個人或私人結合之團體：捐款者在未給予獎勵以前：合併計算：照第一條各款辦理：第四條：此項捐款由各縣政府或地方法院分庭暨有監守職責人員募捐：應隨時匯報令解高等法院存儲國家銀行報部備查：專爲修理監所之用：但各監所仍急修臨時募集者：得呈由高等法院核准存縣政府：或地方法院分庭：第五條：凡出力效募修監所者：依照左列各款核給獎勵：（一）募款在三百元以上給予第一條第一款之獎勵：或由高等法院記功一次：並呈報司法行政部備案：（二）募款在一千元以上者：給第一條第三款之獎勵：或由高等法院記功二次：並呈報司法行政部備案：（三）募款二三千元以上者：給以第一條第三款之獎勵：或由高等法院記大功一次：並一面呈部備案：（四）募款在五千元以者：給以第一條第四款之獎勵或呈請司法行政部核給獎勵證：（五）募款一萬元以上者：給以第一條第五款之獎勵：（六）募款在二萬元以上者：給以第一條第三款之獎勵：（七）募款在伍萬元以上者：給以第一條第七款之獎勵：第六條：捐款或募款者如係行政官吏除依照第一條第伍條各款分別獎勵：並須著省政府備案：第七條：前項經手人員如有侵蝕舞弊：應依法懲處：第八條：本章程自奉司法行政部核准之日施行：

贛垣近郊大水

城內馬路積水甚深
何應欽正籌商救濟

（南昌通訊）贛省近日來大雨不止：河水暴漲：水災之嚴重：不下于甲子年：而附郭南昌縣屬市：附近之富有墟：又名馬王當（玉旁）及城外七里街附近之大包墟：又在魚尾閘：爲南昌之南大城堤．即南新圍田畝之屏藩：尙被大水沖決：則南昌各鄉之田畝：均被淹沒：收成既無：災象以成：該兩墟十餘年來：雖遇大水：尙未沖決：今則因壽水暴漲：年久失修：而富有墟竟于念五日被水沖決：念六日大包墟又告倒塌：惟因距省垣較近：本市沿河之水陡然增漲：所有章州沿河馬路及沿河地勢低窪之處：均已被水淹過：積水甚深：即東湖邊高橋等處之水：亦多上街：行人頗感不便：對河各洲：莫不被水淹沒：居民或登樓或遷移：遠望之已成一片汪洋之澤國．省會公安局以職責所在：爲避免本市各街道浸水起見：飭派長警保護塘：上街之水閘橋：以免河水從入城內東湖：沒救沒各街道　兩河水陸漲後：水面浮屍順流而下：觸縱不堪：乃有組織水上衛生委員會：在沿河適當處建設水台：其水面漂沙石消毒藥品：及購布等物：當可無毒：何主任見水災已成：乃親自往視：返行營後：即召集南昌總商會主席盧芳徐瑞甫曾金山等：磋商救濟善後辦法：結果由何主任致函主管機關：負責保障　並擬在最短期間：撥款疏浚將水疏出：務使農民恢復耕種：兩省賑委會亦正設法救濟被水災縣民云：

鼓嶼 華董委已就職

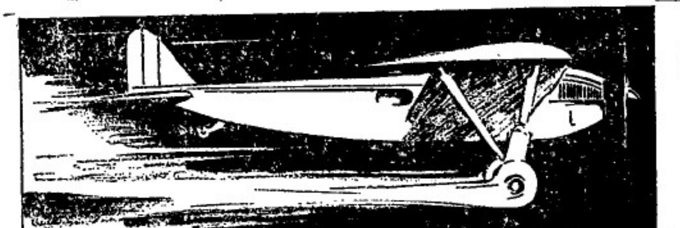
選事外部電令照向例辦理

（廈門通訊）鼓浪嶼工部局．本屆華董委因華議會選出後：縣政府又另行指派：致起爭執：案懸數月：而工部局以華董委未能就職：每開例會：均不足法定人數：局務頗受影響：華議會對此曾向外交部抗訴：雖經外部飭令思明縣政府：照例由華議會選舉：但延擱月餘：縣府仍無表示：日前華議會乃電向京諮詢：旋得復電：知華董委選出後，可不必由縣政府轉函領事團：於是該會逕將選舉名單：逕函工部局查照：經工部局分函各當選人：請到局就職：本月十七日工部局開董事會：各當選之華董均準時出席：華委員亦已於廿五日就職：並經董事會議時：互選正副董事長及分配各股股董：正董事長爲美人洪顯理：副董事長爲華人黃奕守：其餘各股分配如下：財政股委員羅信容：股董黃奕守：依仕禮略：公安股委員陳攀英：股董陳榮芳：佛里亞：工程股委員林榮森：股董林剛義：吉原：衛生股委員林遊行：股董陳榮芬：石井：教育股委員吳看盈：股董林剛義：洪顯理：該華董委已就職：縣政府以係外交部命令：故亦沉默無言：糾紛數月之事件：遂告解決：

廣東反蔣後

國省兩庫最近支付辦法
特派員劉赴財政廳監督
鉅額費仍須陳濟棠核准

（廣州通訊）本省當局自揭豬（下從木）反蔣之旗幟後：對于稅收機關極爲注重：除公佈由本月份起：所有收入一律現金．其對于支出：當時亦曾令行財政廳及財政特派員公署一律停止發給支付命令：惟最近以各機關之經費：叠時停支：則無異于停止辦公：其勢亦有所不能：故爲變通辦法起見：已由八路總部特派劉永東赴中行協同該庫長黃典元辦理：凡關於財廳及特署發出之支付命令：須由劉氏劃行：方能支付：如對于大筆經費：仍須向總指揮陳濟棠請示後：方能發給：又據中行消息：前沈行長戴和已呈當局辭去行長一職：以解糾紛：但能否如願　仍須候當局批覆云：



書寫流利輕快 〔六〕

自飛機出世・陸地車輛・論速率與效用・已瞠乎飛機之後・

新式都沃派克自來水筆・恰似飛機・因當執管書寫時・毫無「壓覺」之弊・而其書寫之迅疾與舒適・已勝過於普通自來水筆多多・

派克都沃自來水筆之筆咀・其光滑流利・書寫輕易・於手腕手指・毫無壓覺疲倦之害・

此筆經四十七次之改良・故書寫時既無壓覺・而其儲墨水管・不但容量較他種同大小之自來水筆可多儲百又十七・四之墨水・即從高樓墜落地上・亦不致破壞・

派克都沃自來水筆・鉛筆・台上插筆盤・式款繁多・共有七種鮮豔美麗之顏色・

諸君請試用・當能證實書寫時之流利與毫無壓覺

什色　大枝十四元　中枝十一元
雲石色　二十元　十七元
如有損壞概修理免費但請附郵票二角直寄總代理星嘉坡萬佛士坊亞吉大樓二樓威宜門多有限公司

Parker Duofold

新式四汽缸
威匹汽車

WHIPPET FOUR

之最近成功

新式四汽缸威匹汽車之最近成功乃根源於其絕端可靠之耐用力，能在種種地方及氣候駛行之而不受若何之影響況機力快捷座處寬暢而能持久注意下列新價

最近價格——每輛華麗式威匹
一千三百二十五元$1,325.00

合發一九二六年有限公司
石叻　怡保　庇能　吉隆坡

CYCLE & CARRIAGE
COMPANY (1926), LIMITED, (AND REDUCED).
SINGAPORE, IPOH, PENANG AND KUALA LUMPUR.

形容一个絕色美人的詞句

「髮光可鑑」是顯首的描寫所以頭髮對於我們的 述
有很大的影響就是男界光了頭是實在難看的現 紹
一種很有功力的保髮藥
別唎漢十字牌保髮油是能夠擁護髮根打個光頭主義達
到純登潤澤目的
（四）

唯一代理杜潔兄弟有限公司
石叻地素沙街H九號

炭酸
CARBONIC ACID

在新嘉坡製造

担保
貨質新鮮
化製純潔

裝于本公司自製之盒內

電話八一〇〇三號
THE FAR EAST OXYGEN & ACETYLENE CO., LTD.

袋錶

此種袋錶專爲一般需要可靠鐘錶者而設性質優異色澤美麗而價格又極低也
款式新穎構造精密幾經改良始成爲今日之模範錶
錶爲 Baby Ben 工匠所製造

WESTERN CLOCK CO., LIMITED.
Peterborough, Ontario, Canada
Distributors:—
DODGE & SEYMOUR, LTD.
Laidlaw Bldg., Singapore.

Westclox
ALARMS POCKET WATCHES AUTO CLOCKS

□□□□新船到了□□□□僑胞注意

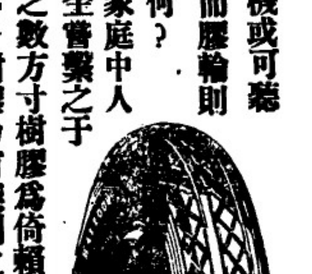
敬啓者本洋行特由歐洲督造堅固快捷新式輪船一艘名曰海興常川汕頭香港海口厦門星架坡等埠行駛快捷准期不誤客位寬敞暑風華麗空氣通爽伙食豐潔茶水足用招待週至配貨搭客兩皆從宜 諸君光顧格外歡迎

海興輪 陽曆五月十五號 陰曆三月廿八日 到 五月十六 三月廿九 往海口香港汕頭

總經理香港多利順洋行敬
總代理石叻陳元利行

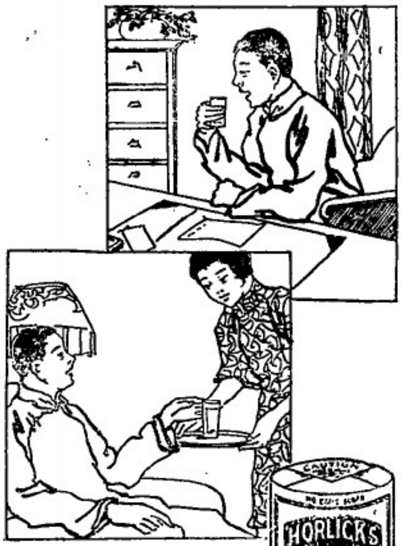
君能停止否

擊止機或可藥命然而膠輪則又如何？君與家庭中人之安全營業之于貼地之數方寸樹膠爲倚賴爲安穩起見之 All-WeatherTread 樹膠乃有深刻之鑽石形其准一原因則所謂「世界人士購用 Goodyear 膠輪較之其他爲尤衆」



GOODYEAR

1-30-38



日間操勞惟酣睡乃能恢復

據科學家調查百人中得有適當睡眠者僅三十人所謂適當睡眠者係指酣睡而非久睡之謂藉惟酣睡乃能恢復疲勞

好立克麥精牛乳粉係由純潔之牛乳與麥精提煉而成滋養豐富飲之可使夜間睡眠酣足日中精神煥發故凡欲身體健適者祇須早晚沖飲好立克麥精牛乳粉可不服藥製有本味調味（朱古律）二種

各藥房商店均有出售
上海外灘匯豐銀行樓上
霍洛士洋行經理

1—81

精通神葯房

加坡蔭街（二馬路中華總商會對峙）廿六號

電話七〇一

民國十九年十一月十八日
（卅）

小小的問題

沛然

如果常心地較爲恬靜的時候，用理想的腦筋，去檢討一下自己的生活，雖然很平常很平常的事，無意中也要發覺它有許多矛盾的地方，不禁要使人啞然失笑的。

試拿最普通的事來說：我們日在風塵中孜孜乞乞（二字石旁）地照來擾往，到底是所爲何來？這問題看來雖然淺顯，其實答起來則並不十分容易。何以呢？因爲看它的表面却好像很淺狹一般，但其涵義却是無限，幾乎世間一切喜怒哀樂的把戲都包括在這小小的問題裡。

本來，天地者萬物之逆旅，光陰者百代之過客。一個人生在這世界裏，不過數十寒暑的光陰，正所謂浮生若夢，原無須乎要這樣那樣，鬧得滿城風雨；如其得過且過，也不覺之間就走過了這段途程。然而，有人正因爲這「如夢」的「浮生」，不忍任它倏然飛去，以爲須在這短促的生命中，找尋些新穎的史料，在生前享樂一下，死了也好爲後人腦海中留一點印象。於是人皆爲着死後的虛榮，和生前的舒適，便不期而然的孜孜乞乞（二字石旁）了。其實這種人，雖然好事，但又是不可稍缺的；我們如果沒有這種人，我們也許還沒脫深深溜溜的原始的野蠻生活？世界又那裏會進步？地球又那裏會這等綺麗滿㠭？人類那裏會有這等舒適？

不過，世界上決沒有這樣便宜的事，利弊原是狼狽而生的。無利有弊的事儘有，但有利無弊的事則決無。所以，人類的舒適也便不能逃此例外！人的慾望是無厭足的，正因爲人的慾望太大，好高騖遠，得隴望蜀，於是把原始時代戰取自然，克復猛獸的智力，轉而向本陣中施行了！因爲自然已被剝奪，猛獸已再無能和人類搏戰，而這龐大的慾望，無疑的是用以人與人的爭取了。

到了今日，人與人的爭戰，也漸次告了一個段落；優勝與劣敗的分野也已高低分明。優勝者固然趾高氣揚；而劣敗者呢，這不待智者而後知了。我們優勝呢？抑劣敗？這我們身處其境的當能體味到，無須我在這裡喋喋的。

以我們的處境，來解答上面小小的問題，儘在「優勝劣敗」四字中，要少也可以得到「所爲何來」的答案了。矛盾，眞的矛盾，這小小問題，竟援引這許多的事實，難怪使人啞然失笑。然而，浮生若夢，爲懽幾何？我們願做一時的愉快，留不願顧；還是瞻前顧後的，使懽快得以延長？這却少不得留你們去體會！

詩品漫話

聞詩人

「二」

聯念之完成，又可稱爲總合。詩之價值，常在其總合之手腕何如。例如唐代張繼詩：「月落烏啼霜滿天」一句，總合言之，能把難描之夜色描得有聲有色，然若一分解之，讀曰「月落」或「烏啼」或「霜滿天」即未見其詩之美。又如詩經衛風：「手如柔荑，膚如凝脂，領如蝤蠐（二字魚旁），齒如瓠犀，螓（虫旁）首蛾眉。巧笑倩兮，美目盼兮。」是均於總合方面見其描寫美人之妙筆，若分句讀之，則未免減色矣。

想像記憶與聯念，雖分爲之，而其實際則互相爲用。吟詩之動機乃先由想像生出，然不能離記憶及聯念。詩人之想像特別豐富，記憶特別明晰，聯念特別巧妙。詩人以其銳的觀念爲材料，從想像造成新觀念，更用記憶及聯想以擴大其想像。

自來研究藝術者，多謂藝術乃由想像自然之理想，化而爲美的製作，故藝術（或稱文藝）有三要素：（一）自然（經驗），（二）想化（想像），（三）作美化（理想）。詩本文藝，故亦有此三要素。張繼之「楓橋泊」云：「月落烏啼霜滿天，江楓漁火對愁眠；姑蘇城外寒山寺，夜半鐘聲到客船。」此詩乃想像過去之情景，其主想爲「愁眠」，由愁眠聯及切身之「客船」，再聯絡遠空之「月」及「霜天」，近岸之「江楓漁火」，次近之「姑蘇城外寒山寺」等，描寫夜境，於荒涼寂寞中寫出一種超越之境界，繪聲繪色，的是佳作！此外如杜甫之「九日登高」：「風急天高猿嘯哀，渚清沙白鳥飛迴。無邊落木蕭蕭下，不盡長江滾滾來。萬里悲秋長作客，百年多病獨登台。艱難苦恨繁霜鬢，潦倒新亭濁酒杯。」又如陶淵明之五言絕句「四時」：「春水滿四澤，夏雲多奇峯；秋月揚明輝，冬嶺秀孤松。」均爲聯念豐富之作。

詩乃基於情感，其作用亦爲情感之表鳴。孔子謂詩：「可以興，可以觀，可以羣，可以怨。」文心雕龍物色篇謂：「歲有其物，物有其容，情以物遷，辭以情發。一葉且或迎意，蟲聲有足引心，況清風與明月同夜，白日與春林共朝哉？是以詩人感物，聯類不窮，流連萬象之心際，沉吟視聽之區；寫氣圖貌，旣隨物以宛轉；屬采附聲，亦與心而徘徊。」又鍾嶸詩品：「若乃春風春鳥，秋月秋蟬，夏雲暑雨，冬月祈寒，斯四候之感諸詩者也，嘉會寄詩以親，離羣托詩以怨。至於楚臣去境，漢妾辭宮；或骨橫朔野，或魂逐飛蓬；或負戈外戍，殺氣雄邊，塞客衣單，孀閨淚盡。或士有解珮出朝，一去忘返；女有蛾眉入寵，再盼傾國；凡斯種種，感蕩心靈，非陳詩何以展其義，非長歌何以騁其情。」不外說明詩之基於感情耳。

臉譜

詩

假若我是個畫家，我一定專門畫人的臉孔。那麼在三年之間，我準可以出版一部臉譜。但可惜！我一筆都不會畫，所以當那材料擺在眼前的時候，只能無可奈何的嗟嘆幾聲可惜！

我又覺得很不解，學畫的人這般多，爲什麼竟沒有畫臉的專家，而且從古到今，大畫家的作品以至專集裏，竟然也沒有臉譜這種册子？這眞奇之又奇了！

我有時也想，假若有畫家也者，或者是會畫而不曾成家的藝術嗜好者，肯要和我合作，我也可以供給他很多的材料。然而這樣長久的時間裏，也從沒有人感到需要似的。

大概是這樣吧：畫是摹寫美術，作畫的人就極力的從美的方面發展，畫女人就用畫方法去畫那使雁見了要跌下來，使魚見了要沉下去，就是使月無光，使花羞愧的姿態。而對於麻臉的，大額的，或者方口的臉孔，却就使畫家們不屑動筆了。

其實對於人體的各部，我總是覺得臉孔最有趣。臉孔的美醜，要是沒有殘缺，都一樣的可親，而且你以爲醜的臉孔，或許偶然也會給你一個傾倒的嫣然；你以爲美的臉孔，有時也會給你一個戰慄的怒視。所以臉孔本來就可不必有美醜之分，而是使我感到趣味的倒是在同一臉孔上的因時因地的無窮變化。譬如：這臉孔，本來是可怕的，但在富人的眼前，他於變成可愛了，因爲在富人眼前，一切的可怕臉孔多是笑容可掬的。那麼他有着可掬的笑容堆着滿臉，你還能說他可怕嗎？同樣一張本來可愛的臉孔，在窮人眼前，他便成了可怕。還有，一張平常的臉孔，在懇求人家的時候是可愛的，在受人要求的時候是可怕的。在想欺詐的時候是狡滑的，在要攻打人的時候是兇惡的。遇着可欺的人是現着輕蔑的眼光，遇着勢壓的人是現出乞丐的賤相。——同是一張臉孔，隨着對方衣服之美醜，金錢之多寡，權位之高低，勢力之盛衰，也會因之變化無窮。這變化的部分，同時在一雙眼角，兩塊顴骨，兩個口角兩排牙齒。有時像饑餓的狗，有時像狡滑的狐，有時像可憐的鼠，有時像獨笑的猴，——總之我旣不會作畫，這種有趣的畫料，棄掉又是可惜，結果也只能保留在自己的腦裏，預備無聊的時候，靜靜的，獨自閉着雙眼，一張一張的翻開來玩味那可怕，可驚，可駭，可厭，可惜，可笑，比到戲院裏看電影，還要有趣。

可惜！這種有趣的材料，竟然沒有畫家採作專集，在數千年學術界裏，眞是一件遺憾的事！

思想的矛盾

劍心

人是有眼睛和鼻子的，畜生也有。但人還有腦袋，有思想，不會像畜生的，被人牽着鼻子就行。

青年人，有思想的青年人，近來也有些奇怪，口裏還裏（口旁）着思想自由，但一被人牽着鼻子，就跟人瞎跑了。這不是思想矛盾的現象嗎？所謂矛盾者，便是以子之矛，攻子之盾的意思。我們知道跟着幾千年前的孔仲尼周公旦來瞎跑的是不對；但反過來說，被列寧馬克思牽着鼻子亂跑的，也不見得不是笨虫！我們有了思想，爲什麼這樣，爲什麼那樣，也要考慮一下：盲從亂跑，是不對的。比方說，一個主張思想自由的人，現在受了什麼的暗示，受了什麼黨什麼派的洗禮，便改變他向來的主張，而且努力的要人學他自己一樣。這不是一個很奇怪的人嗎？也不是一宗很矛盾的事嗎？又比方說，革命是人所共知的，革命是爭自由而流血的，但是革命成功了，血也流得不少了，現在得到自由的人，肯讓別人享些自由的幸福麼？還是一個疑問，中國是幾千年的老大帝國，現在雖叫做民國，但是素來執政的人，腦袋都充滿了封建思想，每每把他們的自私心，當作個人的自由權。因爲自私便平制害別人的自由。思想便隨時矛盾，矛盾得再利害沒有。一面用堂哉皇哉的字眼來犧牲他人的自由，一面穩坐着睡着滿足自己的私利心。卽使有人拆穿了西洋鏡子，還可以說人家戴着畫色眼鏡，看得不清楚。例如現在萬人注目的約法，究竟是政府與民相約的法呢，還是政府約束民衆的法？是沒有人說得通的，因爲人有思想的自由，便可以互相矛盾。

暹宮巨竊話當年（二）

夢痕

年復一年，竊成過其縲紲生活，轉瞬五易寒暑。此時之竊成，社會罕有道及之者。前兩年，竊成忽以越獄聞。風聲所播，又復轟動一時。曼京被重界監獄，爲最嚴密最堅固之建築物，警衛森嚴，軍警林立，過去未聞有能越天牢者，有則自竊成始。且竊成囚於天牢之第三層樓上，越獄時，除切斷脚鐐鐵環外，須啓二重最局之鐵門，破堅密之鐵窗，再踰二重二丈餘高之圍牆，方能逃出也。竊成越獄之前，憤獄吏之虐待華囚，思有以反抗之。時設獄中痛陳官吏蠻橫，華僑受魚肉事，憤懣之詞，溢於言表，陰謀有所舉動。奈空谷足音，久乏同調，故單獨進行越獄。越獄之夕，約獄囚各雜同行者，僅得二人。竊成乃以切斷鐐考（金旁），破鐵窗，縋二同行者下。然後下縋。當越第一重圍牆時，不幸同行二人均傷足。雙異能助，竊成竟憑一幅浴巾，踰越二重高牆去矣。翌晨，獄吏知竊成逃，均驚惶失措。事聞於宮廷，宮廷諭獄官限期緝竊成回，否則革職治罪。獄官恐甚，千謀百計，冀有以擒獲之。迄月餘，尚無蹤跡。竊成雖離虎口，擬即買棹回國，因旅費在籌措中，故仍匿其友人家，旋爲線人偵悉，復被捕。宮廷奇其勇，着獄吏送竊成至皇宮一覩顏色，然後轉送監獄。獄官懼再被逸，置之密室，減其飲食，加其至（木旁）梏。惟華音副領官主優待，爭持不決，請示於上官。上官同意獄官議，虐待有加。竊成今已形銷骨立，奄奄一息。秦俠之士，爲之希（口旁）噓不置！以君遠覺，不禁相與黯然。

（完）

御妻術

松廬

（七）靈與肉（五）

在第一章裏已經說過了：結婚底目的是「爲着求生活上的安慰和快樂」。所謂安慰，所謂快樂，假使也如作文一樣地講起它的文法大綱來，那麼就總不外乎靈與肉這兩個要素了。於是乎我再來用分析法的講解一下。

「靈」，是精神的，屬於感情方面。「肉」，是身體的，屬於性慾方面。既有了夫婦的結合，自然就離不了靈與肉這兩種關係。現在多數學者，研究愛情的結合，多一致主張是靈與肉一致的。誠然，有了「靈」，當然離不了肉，有了「肉」的關係，自然也離不開靈。至於夫婦的結合呢，似乎覺得肉的一字，尤多於靈。因爲有許多同床異夢的夫妻，雖然感情壞到極點，依然有肉的結合。所以不論是父母之命，或是自由戀愛，只要結成了夫妻，就有了靈與肉的原素。這就是權利，也就是義務。因爲娶了妻子，就有戀愛她和她發生肉的權利了；同時我也應當盡一點義務去愛她，如熱狂吻和狂戀了；以上應當永遠維持這個權利，我們不要懶得去做這些義務。

於此，我要放大了膽子，抱一些無畏的態度，來說一說關於肉的所謂性慾問題。食，色，「性」也。是性之一字，古聖人也不諱言。我們正不必如道學先生那樣裝起了假面具，說那虛僞的話，聽到了性交便認爲是很褻不堪的事。其實你若去問他一聲：「你的身體從那裏來的，還不是他老子和他母親性交而來的嗎」？他聽了，也只好瞠目不知所答了。所以性智識一項，不特是我們所應該知道的，並且也要有相當的研究。從優生學上說起來，沒有健全的父母，不能生出良好的種子來。縱慾無度的男女，也不能構造優秀的胎胞。我們要知道，天旣然生了人，就賦予他性慾的本能，這本能是神聖的，純潔的。我們應該善用這神聖的性本能，去尋求滿足的快慰。故宜的節制性交與放縱淫程，都是違反生理的原素的啊！

說到節制性交與放縱淫程二事，我們又想起俗稱笑話來。我們中國本來沒有良好的性書，有的都是荒謬不經的淫書，或是迷信不通的道書。記得有一種善書，叫做什麼「不可錄」的。內中有一段說起夫婦的交媾來，說是初一不可，十五不可，大冷不可，大熱不可，大雷不可，大雪不可，疾風不可，暴雨不可，令節不可，神誕不可，四時八節不可，祖宗父母誕辰不可，忌辰不可，自己生辰不可，大怒不可，酒醉不可，飽餓不可，過勞不可，悲傷不可，憂愁不可，身心不安不可，精神不快不可，還有許多什麼的不可不可，差不多把一年三百六十五天，說得天天都是不可。其中雖有一部份符合於真理的，如酒醉，大怒，悲傷，憂愁，身心不安等等，但這也是出於生理上底自然的，而不必用理智加以抑制。因爲一個人當他大怒悲傷以及身心不安的時候，性本能自然早已降消了，又何須用心理去節制它呢。至於在初一，十五，生辰，令節，這些時候，只要性慾衝動時，不必硬加抑制，而戕賊自己的身體，（不自然的節慾也是不合衛生的）況且當那十五月圓，令節生辰，更是喜氣揚溢的時候，正乃傳播優秀種子的大好良辰。還有一般淫書邪說，如素女經所謂吐納之功，一夜可御百女等語，那眞是放屁還不如了。如果青年們一中了他的毒，便是自己向着死路上開特別快車，那做這種淫書的禽獸，眞該打入阿鼻地獄去，給他們永不超生。

稀則貴

促

大凡一種東西，到了稀少的時候，價值總是高的，但並不必問到適用與否。譬如：只出過幾百張或幾十張的郵票，不能適用於現在，但價值却要比適用於現在的郵票高過數十百倍以至數千萬倍。何故呢？因爲「稀少」的緣故。鳳毛，麟角，便是最少見的，但也就算最貴重的。其實鳳毛麟角有什麼用處？

鳳毛麟角的相對名詞，或者是牛溲馬勃了。牛溲馬勃固然一方面使人討厭，另一方面便是說「多」，多的東西不必因切於實用而値錢，倒是因爲多了，所以雖適用也是不値錢的。——以上這點道理，不必限於有營業性質的商界，就是一切世界上的事事物物，都一樣可以適用。

因爲如此，所以老於世故者，對於事，對於物，都要居奇，要立異。所謂奇，異，就是近於稀，因爲稀才不至失於「多」而賤，而平常，因平常而至失了「貴」。因此，兩袖手旁觀的人，不必都是無能爲力者，也不是沒有才幹的。而力挨從公的人，都成了獃子傻瓜，雖然獃子與傻瓜，並不盡是無才幹的。有才幹而肯用其才幹的人，因爲用得太輕易了，就要使人沒有一個「稀」的觀念，因此就失了貴，卽是失了身分之架子。有人說：「聰明人不做事。」豈眞聰明人不愛做事？就是因爲聰明的人，明白了處世的訣竅，知道太做事了，所做的事就不「稀罕」，不「稀罕」就平凡，平凡就失了貴的價値，這就是聰明人所以爲聰明的訣竅。

然而，然而，這是中國人的大道。

注意

新到大幫

鰵魚肝油十種列下

解百勒麥精鰵魚油
威路文麥精鰵魚油
科發麥精鰵魚肝油
拍力托淨鰵魚肝油
華大實利鰵魚肝油
德建淨味鰵魚肝油
德建白色鰵魚肝油
司各脫白鰵魚肝油
遐樂齡白鰵魚肝油
九福白色鰵魚肝油

功用

麥精鰵魚肝油
補血養氣健胃
潤腸發育壯健
白色鰵魚肝油
潤肺除痰止咳
男婦老少服之
補育身體健康

批發零沽
價甚相宜

大馬路會豐店經理
電話六六五一

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老
叻報的言論不黨不偏最為正確
叻報的電報最敏捷最詳細
叻報態度光明宗旨純正
看叻報能增進智識
看叻報能明達黨國大事
看叻報能詳知當地商情

叻報
LAT PAU PRESS, LTD.
11 & 13, Cross Street, Singapore.

定報單

名號
街　埠
門牌　樓
由　起
蓋章

本報報費定例（零售每份八占 每月一元五角 全年十八元）外埠另加郵費（英屬每月二元五角 外國每月一元）

本報電話七一六四號

國內要聞　三

牲畜產品檢驗規程

（京訊）實業部於五月廿四日公布商品檢驗局牲畜產品檢驗規程十二條：同時令上海天津靑島三商品檢驗局：原定牲畜正副產品檢驗細則：着卽廢止：茲錄新頒檢驗規程於次：第一條：本規程依商品檢驗暫行條例第二條第二項及第二十一條之規定制定之：第二條：凡輸出國外之牲畜產品：應遵照本規程之規定：塡具檢驗請求單：連同檢驗費：向當地檢驗局呈請檢驗：第三條：本規程所稱之牲畜產品其類別如左：（一）肉類：（二）腸衣類：（三）動物油脂類：（四）蛋類：（五）皮革類：（六）毛類：（七）骨角筋膠類：前項各類產品及其細則：各檢驗局應於開始檢驗前：呈經實業部核准：第四條：檢驗局接到檢驗請求單：應卽派員採樣：擔任檢驗：或逕赴貨倉施行檢驗：第五條：經營牲畜產品之出口業商：應向附近之檢驗局登記：檢驗局并得隨時派員視察指導：如因試驗上之必要：得無償採取材料：其分量以適合試驗爲限：第六條：檢驗手續：以採樣後兩日內施行完畢：星期日或其假放假日依次延長之：但遇必要時：不在此限：第七條：牲畜產品之檢驗：標準如次：（一）肉類檢驗標準：別爲甲乙兩項：（甲）有居宰場地方：經屠宰前宰後檢驗：在肉面印明合格產品質新鮮者：准予出口：（乙）無居宰場地方：未經宰前宰後檢驗：應附具購入證票：備檢驗員核對：倘肉質酸敗：或證明有不合衞生之防腐劑者不准出口：（二）腸衣類：牛豬羊之腸衣：分鹽漬腸及乾燥腸兩種：均應洗滌清潔去脂：大小長短合度：及無破裂病狀顆粒：局部過厚或過薄等情：鹽漬者并須以顏色乳白或淡紅：氣味鮮香爲合格：乾燥者以色白味香爲合格：（三）動物油脂類：豬油牛油均應取新鮮潔之脂煉製：並純潔鮮美：不夾雜腐壞酸敗及異臭之品：前委類物品：確經獸醫宰前宰後之檢驗：證明採自無病牲畜者：給甲種證書：雖與衞生無礙：而非經獸醫宰前宰後之檢驗者 給乙種證書：（四）蛋類分鮮蛋類蛋及蛋產品三大類：蛋產品又分凍蛋乾蛋濕蛋蛋黃等：鮮蛋及製過蛋：應新鮮清潔：無靑完好：凍蛋應冰凍堅硬：滋味新鮮：乾蛋濕蛋均以品質新鮮：不含類科毒質：及其他雜質者爲合格：（五）皮革類：牛羊馬狗及各種生熟獸皮：首重品級：并應注重整潔及傷痕破洞：鹽漬程度：與各項附着物：倘發現有病害細菌：如炭疽菌之類：應分消毒方准出口：（六）毛類：豬〇馬〇馬尾羊毛駝毛豬鬃毛等：應洗滌清潔：乾燥適度：并分類處理：倘雜入污物：發生惡臭：及證明含有病菌（如炭疽菌）者：應令消毒：方准出口：（七）骨角筋膠類：獸骨應分類配置：骨粉依色澤粗細配置：筋膠則注重品質整潔：色澤鮮明：均以不生蟲蝕或霉爛及混入其他雜質者爲合格：第八條：牲畜產品輸出時之包裝：得由檢驗局隨時派員指導：第九條：牲畜產品證書之有效時間：由各檢驗局呈准實業部於細則中分別定之：第十條：檢驗合格之牲畜產品：在證書有效期內：欲更改包裝時：由局派員監視：并加標識：第十一條：牲畜產品檢驗費由各局呈准實業部分別定之：前項檢驗費 無論合格與否：概不發還：第十二條：本規程自公布之日施行：　以上〇代衆

閩贛軍剿方志敏

▲錢林兩旅收復上下梅

「福州通訊」贛邊赤匪：迭由廣豐鉛山竄閩北浦城畢安：均經山省防軍錢玉光旅：陸戰隊林秉周旅擊退：乃最近方志敏股七百餘人：又侵入崇安縣轄之上梅下梅地方：與該處會匪勾結一氣：集合二千餘人：設大本營於閩贛兩省邊境：大肆焚掠：錢旅當卽派出江綮基春光兩團：分路進剿：匪初踞險頑抗不退：嗣由林秉周率魏鐸團由建陽趕往崇安：加入作戰：三面包圍：匪白餘人：方匪始棄下梅：退守上梅：官軍乘勝追擊：以機關炮過山炮猛烈掃射：匪死傷奔竄：立脚不住：乃復棄上梅：向贛邊之太安逃竄：但僅剩三百餘人：勢極狼狽：現贛軍之胡旅遊擊團：已調至邊境坑口：並電約閩軍夾擊太安：俾方匪腹背受敵：俾就殲滅：以除後禍：惟上下梅一帶：前後被匪三次：村落蕭然：有少數人民：被脅爲匪：多數人民：則逃亡他鄉：不敢歸家：故地方雖克復：然象仍極蕭條：頃林秉周與在崇屬察匪禍之省政府委員林寄南：會擬善後辦法四條：一：招集流亡回鄉：由公家給以農具種子：迅行開始春耕：二：開始淸鄉：調查戶口：舉行聯保：以搜滅潛伏民間之殷匪：三：勸導各鄉組織保衞團：由民間購備槍枝：官廳補助子彈：以爲自衞：四：組織宣傳隊：分同各鄉演講赤匪罪惡：以促人民覺悟：該項辦法：經呈請省政所核示施行：惟崇安旅省同鄉會：日昨推舉代表向省政府請願：要求將錢旅他調：由林旅塡防：以便切實防剿：現省府已令保安處審核辦理矣：

青島組織漁業公司

▲實行收回漁業權
▲日僑聯合圖反抗

「靑島通信」靑島市商會因膠澳灣內漁業：久爲日人所壟斷：爲挽回已失權利起見：特聯合各界組織漁業股份有限公司：資本原定五十万元：共分一万股：每股五十元：除由該公司發起人擔任五千股外：其餘股份：已陸續由各界募足：並推定商會主席委員宋雨亭等十五人爲籌備委員：擬擇市廳指撥菁浮路及小巷路官地爲廠址：充作漁市場及冷藏庫種種設置之基礎：又由市商會電呈中央行政院及各部：請令飭膠海關切實奉行中央命令：道限對於捕魚之輸：嚴厲取締：以保漁業：而重主權：茲聞該公司爲亟於開辦計：暫在小巷路貸定民房一處：於五月一日正式舉行開幕：到場者有黨政各機關及各團體代表並漁商等千餘人：開會後：首由主席宋雨亭報告該公司籌備經過：次有市指會代表王超凡：市政府代表周家彥：社會局長儲律生：公安局長余晉和等：相繼演說：對於該公司均極嘉勉：並勗以努力挽回漁權：一洗從前之恥辱云云：散會後：卽由漁商等開始要具：惟聞日人方面：已極注意：因日人僑青者：大半以捕漁爲業：我之計劃：若果實行：彼輩將皆失業：刻下已秘密組織漁航維持聯合會：希圖反抗 並推代表七人至日領館請求設法維持：日領館準月氏：當允納其所請：查日人係不顧違行放棄其侵犯領海越界捕魚之權利也：

實部擬免仿製洋貨稅

已咨財部核辦

（京訊）國內各地廠家用机器仿製洋式貨物：在通過稅未撤銷以前：行銷國內：僅納正附稅各一道：槪免重征：其運銷國外者：完全免稅：歷經財實兩部辦理在案：現在實業部以裁釐一項業已明令裁撤：而仿製洋貨各工廠出品：由通商口岸運往他處銷售時：仍須完納百分之七：五關稅：其擔負不特較一切土貨擬無差異：徵之一物一稅之原則：亦有未合：查此項機製貨物所用原料：大都購自國外：於運輸進口時：已完納關稅一次：製成物品後：似不應復行征稅：以增加其負担：且機製洋貨類多爲民衆日用必需品：銷稅如果過重：成本自然增高：直接影響於國貨之行銷：而間接無異獎勵外貨之輸入：於黨中央規定調整期內提倡國貨運動及獎勵机製洋貨之旨趣：恐相違背：似應另行訂定辦法：或卽將原納正附稅各一道完全免除：以資救濟：又前次按照特種工業獎勵法 呈請免稅案件．大都援用机製貨稅法辦理：現在是項辦法既不適用：嗣後關於已經審核認爲有免稅價值之特種工業獎勵案件：亦應將該項正附稅予以豁免．藉示鼓勵：聞已根據上述理由：咨請財政部核辦見復矣：

※ ※ ※

三層樓新屋出租

啓者茲有新建三層樓屋宇二所在巨港路門牌六十四號及六十五號 (64 & 65, Palembang Road) 現擬出租欲租者請至中街九十三號與加肆徵士著那弄濟管接洽爲荷

一九三一年五月十六日　啓

華僑保險有限公司

總行設在新架坡絲絲街門牌一百八十七號

德律風第五八〇八

THE OVERSEAS ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.
187, Cecil Street, Singapore. Telephone No. 5808.

欲保摩托巴士及出租客車者注意凡照工部局章程投買保險者請向絲絲街門牌一百八十七號華僑保險有限公司接洽便可（一）

電話五八〇八

凡欲免費試此牙粉者請向嘉釐璿理嘉娘有限公司取得貨樣可也

本公司支行在新嘉坡吉隆坡安順怡保檳城

治咳專門醫師　唐拾義發明

久咳丸　革咳　防痨

哮喘丸　止喘　除痕

世界各埠　均有經理

上海　廣州　香港　[illegible]藥廠　發行

久咳丸　哮喘丸　防偽

有革咳痨痰之效兼有除痕保肺之功成績昭著衆所周知[illegible]久咳者宜購服以免傷肺成痨也

此丸專治哮喘[illegible]

每瓶包內必有[illegible]

總代理石叻大馬路會發商店

每瓶一元二角

店舖招租

茲有三樓店舖一間[illegible]街九號每月租銀二百七十五元欲租者請到叻報館接洽

諸君之習慣爲求棹上之糧食清潔不然諸君定不冒險實用該種不清潔之糧食至於醫藥方面亦莫不然諸君定當求其清淨爲先如不清淨之亞司匹靈對於消化與心房大爲有害所以各醫藥專家有鑒及此均介紹各界買服然那亞司匹靈因其藥性清淨極爲神驗服之並不發生何種之害請大家大胆服用　(九)

欲免危險請用

GENASPRIN

此亞司匹靈之安妥商標

每樽三十五片各藥房均有出售
英京然那都仙有限公司製造
代理人軒利活有限公司
「昔日爲吉氏有限公司」
星洲　檳城　棉蘭　曼谷　吉隆

Agents:—
HENRY WAUGH & CO., LTD.
(Formerly Katz Bros., Ltd.)
SINGAPORE, PENANG, MEDAN, BANGKOK, and KUALA LUMPUR.

佳麗之忠告

歲月磨齡但不宜任其過衰須於睡眠時將去因其塗滿皮膚毛孔易令
種皮膚疾如小瘡之類故不可不慎
須認明棕欖油皂與普通肥皂之別
已知以上使用棕欖油皂之方法矣但不可以普通肥皂或誤認其他皆色
系以棕欖油製之皂卽此種棕欖油皂購買時須認明外用青紙包裹有黑
名金字查Palmolive之封條紙及其包裹後面紅色封條上之Palmolive
字樣　棕欖油皂從未有不加包裹面出售者
棕欖油之惟一特色爲全球無價之美麗秘密也　【一】
美國支加哥高吉一棕欖一必勿公司啓
總代理新加坡惹蘭大樓芝及麻時有限公司

年雖老面貌之容顏亦益損故年齡老去乃由所謂最不洽於芳心者也但存今日雖四十五十之婦人亦不甘處在年齡老去滑威屈服之下而任其減損其令人可愛之處亦有以保護其原有之美貌容顏延長其芳麗色相者有一種維持美麗容顏之棕欖油皂斯油皂可使皮膚受其普遍而柔潤之滌垢之益其油卽棕欖油皂是也
欲使容光煥發當依下列方法不斷行之
每日之早晨每日之午刻及臨睡之前卽能用棕欖油皂洗濯頸臉皆都用兩手輕輕摩擦使皂沫沁入皮膚毛孔然後卽用清涼之水冲洗清潔復用面巾抹之使乾則可夾抹于後可隨意教用香

棕欖皂從未有不加包裹面出售者

Sole Distributors:—
DODGE & SEYMOUR LIMITED.
Laidlaw Building, Singapore.

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻馬六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設保完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

董事部
正主席　王順池
副主席　黃兆畦
董事　佘應琳　殷雪村　李深端　麥高里亞夫　佘應忠
總司理　LG贊臣
協理員　FW好爾

筵前低向檀郎語　清快何如水一甌

王介石夫婦，在其友歡宴席上，飛觴醉月，逸興遄飛，輒忘數日來因食熱滯之物過多，腸胃已大感不舒適之病態　其妻見狀頗窘，私牽介石衣裾低語曰：大便已數日不通，再服如許炙熱食物，不久必病，現在不宜再食，歸後應卽服虎標永安堂之清快水，以通腸胃，而免發病．介石聞語驚覺，卽辭主人歸，服虎標清快水焉．

國內要聞 二

陳濟棠等發表討蔣通電

經昨日李揚敬最後簽名乃發出

姻婭幸輒受庇縱赴死軍人不得一飽
努力北伐之將領能保其功名者無幾人
不服彈劾不亟引退暫執鞭弭相與週旋

（廣州訊）第八路總指揮陳濟棠：自接受中央監察委員及省市黨部陷東州電後：早徵發佈響應：以申張正義：其電稿亦脫稿多日：只以八路將領香翰屏李揚敬尙未抵省：正式簽名鈔送通電內：而出師布置：亦須有所準備：故遲未發表：現查香翰屏已於前日回省：李揚敬亦於昨四日抵步：陳濟棠卽於昨四日：召集海陸空軍全體將領會議：決定誓師出發：幷補稱軍事布置：同時將該討蔣通電：徵此簽名：卽日出發：於是醞釀經旬之廣東戰幕：從此揭開矣：

「八路將領陳濟棠聯名通電」「銜略」李黃中央監察委員鄧澤如：林森：蕭佛成：古應芬諸同志四月卅日彈劾蔣中正通電：臚舉事實：摘發奸隱：其所言皆天下之公言：而海海之內：所當一致贊同者也：竊念蔣中正：自當國以來：取(東旁)欲利用革命軍之武力：以償其宰割天下之大欲：故縱橫卑(手旁)闔：挑撥脅迫：無所不用其極：年來內亂之循環不已：實由於此：濟棠等待罪南服：雖以蔣氏暴好亂性成：冀其能悔悟改圖：故不惜委曲求全：以維持和平統一之局：並民國肇立：已二十年：外有列強之壓迫：內受軍閥之摧殘：生民疾苦：莫此爲甚：苟其能率總理之遺教：守本黨之紀綱：卽有權宜之舉：吾本人與人爲善之心：自可不必過事誅求：豈意蔣氏所爲：與吾人之所期望：乃適得其反：猜時愈深：爲惡彌甚：至三五二十八日之拘留中央委員立法院長胡漢民先生：則圖窮七現：而司馬昭之用心：路人皆見矣：蔣氏罪狀既會詳監委彈劾案中：而濟棠等所尤痛心疾首者：則蔣氏少拾克聚斂．誅鋤異己：直欲殲滅我革命軍之總體：以遂其人私圖也：自北伐以還：革命力量所及：蔣氏取(東旁)庇縱其姻親嬖近：如宋子文等：其於忠實而不屑逢蹇之武裝同志：則故困其餉糈：使之無以自存．軍人出死力以捍衛黨國：而其結果乃求一飽而不可得：事之不平：孰逾於此：至於北伐之成功：乃我革命軍人全體將士：暨全國同志：以頭顱血汗換來：此在三尺童子：亦既知之：然試問當日數力北伐之將領：暨爲黨國努力奮鬥之同志：能保存其名譽：與自由：而免於誣陷放逐者：曾有幾人：功庸愈著：則妒之愈深：妒之愈深：則報之彌酷：卽三數元勳：斷難以措柱黨國者：亦必欲去之而後快：嗚呼：此而可忍：則吾黨吾國：將悉爲蔣氏一人竊奪以去：而吾革命軍人：前此無量數之犧牲：皆將成爲蔣氏竊奪之工具：此豈吾輩之初衷耶：吾革命軍之武力：乃民衆之武力：民衆之武力：應以民意爲依歸：今蔣氏罪惡貫盈：神人共憤．四海之內：願與偕亡：吾輩沐總理之遺教：受國家之給養：當此危急存亡之秋：宜有伸張正義之舉：謹以至誠昭告天下曰：蔣中正不服彈劾：不亟引退：仍欲負嵎頑抗：以暴力維持其地位：則濟棠等當執鞭弭相與周旋：濟棠生性恬淡：權利意氣之爭：向所不屑：耿耿寸心：祗知爲黨國爭存亡：爲天地留正氣：正誼所在：義無反顧：所望革命袍澤：本黨同志：一致主張擁護四監委之彈劾案：幸垂盼焉：第八路總指揮陳濟棠：軍長余漢謀：香翰屏：李揚敬：楊鼎中：朱爲珍．第四艦司令陳策：獨立旅長黃任寰：張瑞貴：虎門要塞司令陳慶雲航空處司令黃光銳：同叩：江日

津浦路整理路政

（徐州通訊）津浦路委員長陳延炯：日前北上：沿途調察路務：對於路政：已加以整理：茲紀於次：

△設公言箱

該路現沿途設立公言箱：廣收關於路政之言論：辦法之下：「一」本路設置公言箱地點：規定爲浦口：蚌埠：徐州：兗州：濟南：滄州：天津等七大站：「二」每逢星期一用七個空箱：經本路管理委員會封鎖後：由平浦通車押車警隊運往上開七站替換：幷將七站所換出之公言箱運回送局：由委員長親自啓封拆看：「三」投書人可將事實書寫明白：用函封固：或蓋火漆印章：寄本路管理委員會委員長親啓字樣：投入箱內：「四」投書人須用眞實姓名：眞實住址：以便遇有商榷地方：可以通信詢問：至於投書人姓名：本委員會負責代守秘密：「五」本委員會仍徵求眞正輿論：不得挾嫌誣陷：倘有揑造事實或無確證者：認爲無效：

△規定搬費

該路現經鐵部規定各路站內搬運費：已布告實行：計行李每件二分：牲畜牛馬驢每站一角：豬羊犢每頭五分：棺材每具一元：空棺每具五角：自行車手車人力車每具五分：二輪大車每具二角：四輪大車每具三角：現洋每千一角：

△巡護通車

該路前以魯南勦匪：曾擬將各班車輛更鐘點：俾均於晝間經過魯南：嗣以北寧路未能改時：因延未實行現路方決請准鐵道炮隊司令部：以湖廣號鐵甲車巡防徐州至滕縣間：專供平浦車壓道：以維行車安全：只一二次特快改點：五六兩次短票車：到魯南段行車關係：亦已更改：其餘各車：仍照原定時間開行：

軍事注重東江說

黃任寰全部調赴東江
北江防務似不甚緊張

（廣州訊）軍界方面消息：蔣中正自接各方彈劾電後：不止不引退：並且積極於軍事上之佈置：欲向南方用兵：八路軍爲應付時局：不能不預爲準備：昨五日：總部開緊急軍事會：對整個軍事計劃：已有決定：對於境內防務：現側重於東江方面：昨四日抵省之第六獨立旅黃任寰部：第一團張之英：第二團曾友仁：第三團王定華：及旅部直屬各部：五日奉命開赴東江駐防：昨五日：上述部隊分乘出海商輪三艘赴汕：抵汕後：視察形勢如何：始定駐贛邊及閩邊：現在東江駐軍：己達兩師兵力：在二萬左右：至北江防務：現尙如前：未有特別更張：日昨由梧抵省之警衛團張漢光：現尙駐西村陳家祠一帶：未奉命北上：而六十三師葉肇兕部到英德後：亦未開上韶關：駐韶關之一二五旅補充團：暨盧漁部：亦未向南雄調拔：現在南雄防軍：共有一二五旅黃延楨部：郭潤華譚朗星兩團：連日報載均謂六十三師全部已進行調往南雄贛邊：實屬不確：至北江防務：現尙未十分緊急：而十九路軍方面：亦無向粵北撤返消息：今日總部消息：十九路未遠發通電原因：係贛省各軍態度未明：若一旦表示：孤軍在贛：必處不利：俟佈置妥當：卽行發動云：故八路對北江防務：暫形弛緩：極力增調大軍赴東江：以應付蔣軍由閩邊或贛邊來襲云：至五十九師余漢謀部一一八旅葉肇部：已於六日到河口候車返省：李振球亦在途中：於昨(七)日可到省：到省後：調東江或北江：現仍未定：總部爲增厚兵力應付時局起見：昨六日：已着參謀處長杜益謙：赴教導隊：將教導隊全部編配成軍 以便早日成立教導旅：出發作戰：總部因大軍巳發築廣州：不日出發：用伕役甚衆：昨特令公安局出價繼續招募伕役：同時並委副官處長曾強：籌備組織兵站：接濟軍用：曾強奉令後：己着手組織：日間卽可成立云：

✲ ✲ ✲

鑽 石 戒 指 標 煉 乳

鑽石戒指標煉乳・乃以純潔牛乳用科學製成・爲嬰兒最優之煉乳・則如冲泡糕丕或茶・亦極使用者滿意。

請卽日購試一罐

可向下列住址買得

三井洋行　電話　由五四四一　至五四四四

三菱洋行　電話　由五九七七　至五九七八

△市況一覽表▽

金融類

△各國

倫敦	每元值	二司令三便士十六分之十一
紐約	一百元值	五十六元八分之一
巴黎	一百元值	一千四百三十法郎
上海司令		一司令二便士十八分之七
香港司令		十一便士八分之五
銀條價現		十二便士八分之七
雪梨埠	每元值	二司令十便士八七五
新金山	每元值	二司令十便士八七五
德國叻幣	一百元值	二百三十四馬克半
小呂宋	一百元值	一百十二元二五
安南	百元貼出	三十元八分之三
暹羅	百銖值	七十八元
日本	百元值	一百十三元

△中國

香港掛牌	一百元銀行貼出	五十五元半
福州掛牌	百元銀行貼出	五十八元
廈門掛牌	一百元銀行貼出	五十八元半
上海掛牌	一百元值	一百八十一兩
福州和豐兌盤	一百元貼出	五十九元半
廈門和豐兌盤	一百元貼出	六十元
香港和豐兌盤	一百元貼出	五十六元七五
上海和豐兌盤	一百元貼出	一百八十五兩半
汕頭和豐銀行兌盤	一百元貼出	六十元

△南洋

檳城掛牌	一百元貼入	二角五占半
印度掛牌	一百元值	一百五十四盾三七五
加里吉打掛牌	一百元值	一百五十四盾三七五
仰光掛牌	一百元值	一百五十四盾三七五
馬保那掛牌	一百元值	一百五十四盾半
高浪嘪掛牌	一百元值	一百五十四盾半

△爪哇

加勝巴掛牌	一百元值	一百三十九盾二五
泗水掛牌	一百元值	一百三十九盾二五
三巴壠掛牌	一百元值	一百三十九盾

英國男皂金鐘半鎊	四元三角五占
英國女花金鐘半鎊	五元零九占
英國男皂金鐘一鎊	八元七角
英國二鎊金鐘每個	十七元三角七五
英國一鎊金鐘每個	八元八角三占
英國四鎊金鐘每個	卅五元二角七五
十足庄金葉每兩	六十三元二五
十足庄金條每兩	六十二元七五
十足紋銀條每兩	一元零一占

糖類　每擔

廿六號TO粗花新白糖	四元零七五
二十二號粗花新赤糖	三元九角半
廿六號什標粗花新白糖	四元零五
星嘉坡正庄冰花烏糖	三元八角半
星嘉坡冲庄冰花烏糖	三元七角半
四十四號庄幼白糖	四元六角

肉油類　每擔

廣裕隆元字二珍肉油	二十一元半
廣裕隆裕字二珍肉油	二十一元半
裕利號生字二珍肉油	二十二元
安南祥記二庄珍肉油	二十一元半
永昌安上二珍肉油	二十一元二五
廣信隆信字二珍肉油	二十一元半
永豐豐上二珍肉油	二十二元

生油類　每擔

廣行八瓣雙錢印生油	十一元半
森生發華鳳印香生油	十二元
汕頭明發老標上生油	十四元七五
合興盛二珍象標生油	十二元
張州茂二珍鹿標生油	十二元
汕頭通球標二珍生油	十二元
大光八瓣日月印生油	十一元
廣和成八瓣孔雀標生油	十一元
泗水OTS食牛油	十一元
又A三角標生油	十元二五

椰油類　每擔

本坡和豐廿八庄椰油	十元零二五
又和豐十五斤庄椰油	十一元二五
又六斤半食庄香椰油	十二元七五
檳城萬興美廿八庄椰油	九元七五

籐類　每擔

潮油籐原庄	六元二角半
色芽籐原庄	四元七五
紅目籐上庄	三元二五
月籐綿庄	三元

土油類　每箱

蛤標二珍庄土油	五元五角
大標二珍庄土油	五元四角
衡標二珍庄土油	五元
魚標二珍土油	五元一角半
王帽二珍土油	五元一角半
龍標二珍土油	五元
十字標二珍土油	四元八角半

亞参類　每車

泗水軟子赤亞参上	二百五十六元
泗水軟只赤亞参中	二百四十元
泗水烏色亞参	二百一十六元
吉蘭上亞参	二百元
暹羅上亞参	一百九十二元

甘文烟類　每擔

巴東頂上甘文烟	三十六元
巴東錦上甘文烟	三十二元
巴東中甘文烟	二十四元
巨港白甘文烟	二十元
巨港中甘文烟	十七元
又錦庄甘文烟	十六元
又小箱甘文烟	十五元
又粗庄甘文烟	十二元

麵粉類　每包

符鷹標麵粉	一元四角半
水車標麵粉	一元三角半
壽天錠麵粉	一元六角半
壽匙標麵粉	一元六角半
紅狗標麵粉	一元五角
青匙標麵粉	一元五角半
五鴿標麵粉	一元七角半
黃獅鳳麵粉	一元四角半
藍花標麵粉	一元五角半
水雉標麵粉	一元八角
童人標麵粉	一元五角

老枳類　每擔

巨港老枳粒	三元
暹羅老上枳粒	四元二角半
巴新中上枳粒	四元
巴新庄老枳粒	四元七角半
巴城普庄枳餅	十五元
泗水老枳上	六元
巴新枳餅九成	十二元
巴新枳餅八成	十一元
巴中淡枳粒	三元
北干八成枳餅	十元半
暹條枳平	三元七角半
麻坡老枳平	三元
吉寧丹枳平	五元

老孝類　每擔

紹庄老孝貝	十二元半
普通老孝貝	十一元
萬亞老孝貝	十三元
一號老孝仁	二十五元
二號老孝仁	一十八元
三號老孝仁	十三元半
普通老孝花	四十元
紹庄老孝花	四十八元
萬亞老孝花	五十六元

粉條類　每擔

烟台二號冬粉	十一元七五
黃邑一號冬粉	十三元
廈門幼白米粉	十元

加薄棉類　每擔

土庫庄一號加薄棉	二十六元
又冲庄一號加薄棉	二十元
又正庄二號加薄棉	十六元
土庫冲庄二號加薄棉	十五元
H一NIT加薄棉	十六元
H一NEH加薄棉	十三元
E一NPP加薄棉賽	十元

白鹽類

金山鹽白粗鹽	每車	三十八元
金山鹽白幼鹽	每擔	一元二角
暹羅鹽白粗鹽	每車	二十九元
暹羅鹽白幼鹽	每擔	一元一角

蔥蒜類　每擔

汕頭南蒜	五元半
吉寧蒜	三元七角半
汕頭白蒜	五元七角半
冲金山蒜頭	六元七五
巴新鮮小蒜	四元半
吊燒火蒜灰	五元七五
正金山新火蒜	八元二五
暹羅鮮大蒜	三元七角半
金山小蒜	三元二五

番椒干類　每擔

旺爾香椒干	十一元半
蔴里香椒干	十元半
三馬中大格香椒干	十元
又堅牧中格香椒干	九元半
暹羅仔香椒干	五元

樹乳類

倫敦電膠價現貨	三便士十六分之一
紐約電膠價現貨	六占半

	(買方)	(賣方)
現貨	一角零二五	一角零五
五月	一角零三七五	一角零六二五
六月	一角零五	一角零七五
七月	一角零六二五	一角零八七五
七至九月	一角零七五	一角一占
十至十二月	一角一占二五	一角一占半
華人一號烟	一角	一角零二五
二號上烟花	九占七五	一角
二號烟花	九占半	九占七五
三號烟花	九占一二五	九占三七五
綠什	八占七五	九占
老木	八占六二五	八占八七五
C鎗	九占六二五	九占八七五

咬九類　每擔

巴城一號咬九只	四十一元
又二號咬九只	三十七元
巴東一號咬九只	三十元
又二號咬九只	二十六元

蒜丕類　每擔

暹羅庄齊蒜丕	三十九元
暹羅蒜丕上新	三十五元
暹羅蒜丕中新	二十八元
暹羅蒜丕下新	二十二元
泗水蒜丕上粦糟	二十三元
泗水蒜丕上	二十元
泗水蒜丕中	十九元
巴城上蒜丕粒	二十元
巨港上蒜丕粒	十五元
巨港中蒜丕粒	十三元

茨粉類　每擔

雙獅標茨粉甲庄	四元二角
三魚標茨粉	三元五角
單獅標茨粉	四元五角
詩脚大茨粉	四元七角半
青塔標茨粉	三元三角

暹東烟類　每擔

巴東正園和細絲	四十元
巴東榮芳天細絲	四十元
巴東德成大細絲	四十二元
暹羅大肥上細絲	四十元
暹羅大肥中細絲	三十八元
暹羅百五十庄上只仔烟	五十元
暹羅八百四十庄中只仔烟	五十五元

烏白蔴類　每車

泗水單兜白蔴	二百零八元
泗水雙兜烏蔴	一百八十八元
暹羅烏白蔴	一百七十二元
巨港烏白蔴	一百八十元
揀白蔴每擔	七元七角半

甘蜜類　每擔

一號甘蜜食	十五元半
二號甘蜜食	十五元
三號甘蜜食	十五元
大個甘蜜餅	三十四元
小個甘蜜餅	三十二元
土庫庄甘蜜角	十一元

日落冬類

巨港日落冬	每擔	七元
萬雅日落冬	每擔	六元七五
香仔鮐日落冬	每擔	六元半

土荳類

暹羅土豆	每車	一百四十元
茂物白殼土豆	每車	一百六十二元
廚閩染赤土豆	每車	一百六十元
頓白兜土豆	每車	一百五十元
泗白兜土豆	每車	一百五十元
泗赤兜土豆	每車	一百六十元
汶新庄豆仁	每擔	六元半
暹羅豆仁	每擔	五元二五
泗水豆仁	每擔	五元七五

燕窩類　每斤

一號洞白燕選	二十三元
二號洞白燕	十七元
三號洞白燕條	十元
巴城一號白屑燕	十五元
泗水一號白屑燕	十三元
二號白屑燕	九元
三號白屑燕條上	六元半
頂上毛燕 每擔	八十元
中上毛燕	七十二元

椰干類

一號庄椰干	每擔	四元六角半
二號錦上椰干	每擔	四元四角半
又次庄椰干		四元三角半

各色荳類

台白黃豆	每車	一百五十八元
選白黃豆	每車	一百四十二元
西域黃豆中	每車	一百四十六元
錦洲黃豆新	每車	一百四十二元
泗水新赤豆	每擔	二元七角半
牛庄紅豆	每擔	三元
新州白眉豆	每擔	四元二角半
青仁烏豆	每擔	三元二角半
特別大栄綠豆新	每車	一百八十元
天津綠豆	每車	一百六十四元
泗水新大青綠豆	每車	一百三十元
暹大青綠豆	每車	一百三十元

米類　每車

林通成藍四季吉龙米	一百九十一元
又尤米糠	五十三元
協裕興佛手占米	一百四十二元
南方青日占米	一百三十八元
南成聯紅收黃白米	一百四十五元
泰和興青印白米	一百七十八元
又青印白米半	一百一十三元
榮興棧藍三光白米	一百六十四元
又白米糠	五十六元
成興利紅印白米	一百七十四元
又藍鯉白米	一百五十八元
又R紅印白米半	一百一十三元
又o紅印白米半	一百零八元
榮成青孔雀白米	一百七十三元
泰豐盛紅三橘占米	一百二十八元
同泰紅雙桃占米	一百二十九元
祥發紅魚占米	一百三十元
又青魚占米	一百二十四元
榮和聯紅印糯米	一百零二元
又白米糠	五十七元
又紅印白米糠	五十六元
廣同盛藍葡萄白米	一百五十九元

魚干類　每擔

龍牙熱江魚大尾	二十六元
又中尾	二十一元
生江魚大尾	十三元半
熱江魚干大尾	十八元半
又中尾	十四元半
又小尾	十一元半
大甘蠅	八元半
沙大王加	九元半
又中	八元半
海大白屎	十三元二角
又中白屎	十一元半
又柳屎	十元半
羅庄中鮎	十六元
又小鮎	十五元
又鮎小	十三元半
沙庄小鮎	九元半
又鮎小	八元七角半
又小鮎小	七元半
沙庄大石咯	七元半
又中石咯	六元半
又小石咯	八元
沙庄大鮎連	八元二角半
又中鮎連	七元七角半
沙庄大烏鯉	七元二角半
又中烏鯉	六元半
大鯊魚柚肚	八元
大鯊魚帶肚	七元
大尾鯊尾中	十二元
大牛南平	十三元
大香勞平	十七元
大巾淨	十二元半
泷大青鱗	九元
錦大青鱗	八元
中入青鱗	十一元半
洛力三斑魚干大	十一元
又大中三班	九元
又巴吉利	四元
游底巴吉利	四元半
暹黃巴土	十二元
又白巴土	十一元
仙鄉鯽帶肚巴土	五元二角半

本坡新聞（二）

友誼素篤　一旦反面
賣菜刀便是閻王筆
▽先起口角繼之揮拳舞棍△
雙手掩腹頹然倒溝板上
尤開利地理關係作證人
巡迴庭僅判處七年苦監

本坡麥花申律。門牌一八二號。尤開利什貨店前。水溝板上。本年三月十四日晨九時。有一粵籍男子王成者。被人刺斃。兇手黃晚。事後逃入叢林。爲另一人名謝林者所見。窮追一英里外。始將其擒回肇事處。轉交竹腳警局之警長戴爾氏。因此血案發生之原因。係雙方疑惑各爲線人。報告警察。遂擒獲處附近之賭酒機關。致被破獲。概情已誌前報。此案前經在驗屍庭提審。其後復在警二庭提審。嗣以情節重大。綠詳本屆巡迴庭處理。此案經於昨日在巡迴庭判決。被告謀殺罪不成立。僅犯故殺。尚未遂謀殺。罰處苦監七年。今將其研審詳情誌下。首由陳篤生醫院官甯醫生淡武氏供述。謂稱。當日由警差送死者屍至。首行將其剖驗。見其右胸有刺一傷。所用之刀闊約寸半。深二寸許。深入肺中。刀面頗白。其鋒甚銳。同日下午二時四十五分。被告由警長送來。見其手指有微傷。右手之股有一傷。右手前腕有一傷。長約一寸。右臂亦一傷。右腳有長傷痕著。查此種傷勢并非刀所傷。細察之。確係以鐵罐及秤鈎等。或指甲所致。查其傷口。似係由高面低。斜刺而入。非自刺之可能所造成。倘自仆而傷。必須先將該刀安放在地妥當。然後照仆下。方能致此。證人尤亞紹稱。余爲尤開利什貨店夥。該店中連余共四人。當日約九時。店東因事往附近。余在店中辦事。聞隔壁之茶室。死者與被告吵鬧。所言係指證曾充當線人。被告不服。來我店中拔出中秤一枝。欲打死者。但被諸夥計力勸而罷。其時。死者不服。急奪得火水罐一個。向被告盡力擲去。被告急接得。復擲之回。如此數次。引得旁人圍邪。內有阻之奕如此擲打。二人只有移步出廊下。至溝邊。仍繼續揪打。斯時被告之旁。有賣菜之攤。攤中有利刀一支。被告即將其搶得。向死者窮追。死者則亡命奔逃。有條向其行刺則不得而知。因有衆人。聞聲奔擁而至。死者去後片刻。余始見死者奔回。手掩右胸。至余店前之水溝木板斜身向左面跌。落於地上。余至此。急追趕被告。被告在前。走入「牛皮港」之小巷逃避。余追店東回店。余即將情告之。乃由余店東。以電話通知醫院。召紅十字車至。事畢。又囑余往告馬密是暨警局投報。後率警長等搜查驗。是日下午三時。會往警局指認刺傷死者之人。余在人叢中。不假思索即將其認出。因死者及被告。中業常來店中買物。故常識之。繼由證人黃堂稱。余亦尤開利夥計。當晨九時。余在廊下企立。先見被告與死者。在隔鄰香茶室店前爭執。聞死者責罵被告。「你冒我係作鬼頭」否。被告則謂并無此事。二人爭執之間。被告移步至余店前。奪取秤桿一把。欲毆死者。余將其喝住。謂勿以秤打人。被告聞言即將秤丟下。但尚不捨。急由旁邊之菜攤上。取刀在手。死者見此大駭。回頭而走。被告窮追。十分鐘後。死者奔回。倒在店前木板上面死。復由證人米亞華供。現年十六歲。亦尤開利夥計。所供與其同伴略同。證人黃霖稱。余居住麥花申律門牌一百八十號聚香茶室。余爲店東。並兼聘用夥計。只有余之小兒。在店中相助。當晨約九時。余在店中。初見被告與死者。在余店前之廊下爭執。予由店中喝止之。二人乃步移至隔鄰尤開利什貨店。去後聞被告對死者言「你對我不住」。死者答。「我如何對你不住。」於是二人均惡怒。少頃。即聞發生命案。二人平素感情甚篤。次由證人林奇候稱。余住麥花申律門牌一八四號之什貨店。當日在店中。聞隔鄰有二人相打。我素畏事。閉門不敢出店。余之紙罐。（死者用作武器者）係掛在廊下之磚柱上。何人用作武器。余概不知。因我不識華語。二人余不相識。次由證人馬峯錦淡氏供稱。居住羅郎巴的士。門牌七號。「即牛皮港內」當晨由巷內出。往什貨店。欲買香烟。突見一華人。身著黑背心。其下著白短褲。亦足飛奔而走。時時回首。手上且有血跡。及余行出尤開利什貨店。見死者臥倒在該店之前。乃與該號之店東。向別處借用電話。通知醫院。召紅十字車。及回時。見被告已被一人扭住。由該人將其交於一英人警長。供畢。證人尤開利稱。係尤開利什貨店之主人。第一第二及第三證人。均係余之夥計。該晨。約九時。余往搭欄時。聞人聲喧雜。因疑店中有意外之事。遂入。急奔回。見死者之屍首。倒在門前。隨呼馬來人與余同往借電話。通知醫院。被告與死者余均識之。前後約年餘。彼二人感情素篤。不知因何而發生慘劇。致釀此慘殺案。證人謝亞林供稱。居牛皮巷門牌十七號。養豬爲生。被告居在余屋內。約有三個月。每月床位租六角。被告係一定職業。僅有散工。死者余亦識之。與被告同作散工。當日晨早七時。被告照常出門而去。肇事之處距離余之寓所。約五十碼。約九時之譜。聞肇事之處人聲喧嘩。余奔往屋外。見有一人急步面走。身上染有血迹。余見此。深知有異。即尾而追之。走約半英里。被告即停止。特予擒捉。其時身上之衫。亦脫下。乃於道上。被告被余擒後。即言願往見華民政務司。余答言。「你既要見華民政務司。已走錯路」。但余不信。以手執其褲頭。扭之回肇事處。時警長已到。余將被告交之後。囑警長同到棄衫之處。拾得該染有血跡之衫面回。當日所用之刀。已不見。警長戴爾氏稱。本月十四日晨九時五分鐘。得電話之通告。即由竹腳警局。協同華人警長胡君獸亭。隨車至肇事之處。至未久。適證人謝林。擒被告擒獲交余。余本欲帶之返局。在途中聞被告願招認其罪。乃逕攜其至警因庭。在法官威頓氏之密室中。使其陳述其與死者之關係。事畢。方著之往陳篤生醫院。查驗其傷況。既畢。囑第四十二號華探。往肇事處覓尋三位重要證人。至卑路馬密是警局。令被告拚入一兩人中使該三證人指認。該三證人。均一見便認出被告係殺人者。證人黃阿狗稱。居住肇事處附近之羅郎巴的士門牌卅二號。在麥花申律門牌八四號賣菜。係用小竹籃裝菜。攤在店前。旁有一刀。爲割廣菜葉之用。其長約六寸。闊寸半。裝有木柄。當晨九時左右。忽見二人。「即被告與死者」發鬥。如臨大敵。在先。被告手持一秤。欲毆死者。爲尤開利之店伴喝止。被告不得已。乃棄秤地下。後見余之刀。即伸手奪取在手。向死者面追。死者見其手有利刃。飛奔面走。至於如何行刺。余概不知。其後片刻。見死者復回。以手掩胸。似有血流。迨至尤開利門前。跌倒在地。一命嗚呼矣云。嗣由政府律師。代被告辯護。謂被告之舉。係出於自衛。因自衛鬥毆而誤殺。實無謀殺罪。請加明察。結果由陪審官斟酌。判處如上述。

牆花路柳
警察搜不盡　春風吹又生
探局蕭羣致董氏。

前晨會時許。華探員數名。暨武吉知馬路碑。門牌二三四號。越閣門面入。大行搜查。結果在該屋搜獲。遊蕩少婦多名。并捕獲包租人陶籍男子周寶一名。昨控之於警二庭。指其爲包租之婦改操賣淫窟之罪。至於淫婦則以中有五名。於抵本殖民地。未向此間警察局長報告。并未註册之罪。被質問時。有認罪者。有不認罪者。法官乃責令展期。調查確情後。始行提審。

圖畫版權案
新國民日報　願罰五十元

本坡府署正堂。前日晨又提訊一宗版權案。係有吉勒夫氏者。控告本坡新國民日報。指該報侵犯版權。原告方面。延淡波菲立氏。代表控告。被告則由楷利氏出庭辯護。開庭之始。被告方面律師卽起立。向法官聲明。謂被之事主。經解被接納。受五十元之判罰。此雙從出後。原告方面并不反對。於是法官卽願令處罰五十元。查此案之起緣。係被告之圖畫圖刊中。曾轉載由澣被像算表中取得之圖畫一發。面該發圖畫。係本案原告蔡氏擴取者云。

聖安德烈慈善醫院

收容貧苦病人　不分種族宗教　特別是華人多　缺乏經費約五千元　希望大家樂助　每捐一元以期集腋成裘

本坡聖安得烈醫院。因缺乏經費。需要社會人士樂捐。以資維持。任各人樂捐一元二元皆可之概情。本報曾經登載。茲有該醫院財政現任本坡商聯保險公司財政之盧生氏於本月十五日致函本報。歷述該醫院需款孔亟之情形。請本報爲之特闢一欄。徵求樂捐人士。每人定低限度可捐壹元。以期集腋以裘。共襄善舉。茲將該函譯下。并希社會熱心人士。踴躍輸將。勿落人後。該函云。

著名之聖安德烈醫院。需款孔亟。吾特致函貴報。未知貴報執事以爲可代爲特闢一欄。以徵求樂捐否也。

吾人提議每人或數人僅捐或共捐一元制度。如蒙貴報勸捐。則捐得之數。亦乞貴。實貴篇幅。義之鳴謝。苟如此。吾人當無限是佩。蓋吾人鑑於現在之日常經費及修葺建築物之一定費用。共需款約五千元也。

聖安德烈醫院。爲華古沁打里夫人所創辦者。專事施給當地之貧乏可憐之人。不分種族。不分宗教。一視同仁。但無疑的。華人之受施者。當佔主要數目也。據現狀以觀。院中病榻。常無虛位。且每年之數目。年增一年。故吾人由此可推知此慈善醫院服務之急切需要也。

吾等知現當時勢不景。待援不容易。而聖安德烈醫院。無論在時勢佳時或時勢不佳時。均需繼續辦理。尤其是當此不景氣彌漫之現在。本醫院之需要尤爲迫切。但本院之設。既無充分之遺產。又未蒙政府之津貼。其所以賴以維持者。僅公衆之捐助耳。實則本院全然依賴自動之樂捐也。

吾爲本院財政。於茲已十年。而向諸君作將伯之呼者。此次僅爲第一次。

吾人抱定決心。無論如何。時刻都預備使本院循序維持。而吾知世之慈善者。當無過於本院之舉也。

貴報如能盡力做些少。爲使上述之建議得見諸實行。敝院同人當感激無既　云。

陳序沂先生　王仁愛女士　新婚之喜

還了一筆相思帳

弟　洪錦棠　敬賀

醫生黃旨亭
專門婦女小兒科病

醫學之道乃吾人生命攸關非他技別藝所可比醫理未精不免誤人生命素稔旨亭先生自幼研究醫學拾餘年苦心孤詣正得醫學精明出而問世閱二十年之經驗所有婦女小兒奇難雜症如請醫治者有如探囊取物風播藩業施方屢屢有效起死重生僕等知之詳故爲之介紹切凡吾儕婦女有患

五癆咳血　經期前後　閉經不育
積聚腹痛　白帶血崩　風濕腳痛
面目青黃　肝肉消瘦　飲食不進

小兒　急慢驚風　猴癇奇症　無．限日包愈立起沈疴也確此介紹

介紹人　黃曼士　賈和譜　黃瑩蒲　黃濟舟　孫儀昭　黃碧卿　黃弈棋　王雯霖　卓永巖　鞠啓

上午八時至下午二時住小坡二馬路萬山大藥房
下午二時起至晚間住大坡廈門街（卽媽祖宮後）江夏堂
電話四千四百二十七號

▲輪船入口▼

船名	由	到	代理
白蟻	由安順	二十到	實得力洋行
多毛疊	由山口洋	二十到	和蘭公司
萬智奕	由新及	二十到	順美
新慶生	由麻六甲	二十到	捷豐
豐利	由丁加奴	二十到	秀印代理
新聽	由文島	廿一到	聯美代理
碁勞碟	由巖坡	廿一到	振華代理
宇嗎士	由暑株	廿一到	實得力洋行
奕龍	由寧括	廿一到	同美
新施	由近北	廿一到	實得力洋行
屈偉士	由蘭丹	廿一到	實得力洋行
吉豐	由吉豐港口	廿一到	實得力洋行
多仰	由坤甸	廿一到	和蘭公司
多碁	由占卑	廿一到	和蘭公司
多碁厘	由碁毗	廿一到	和蘭公司
士佐丁	由三巴豐	廿一到	和蘭公司
羅江	由英冷宜利	廿一到	和蘭公司
安順	由香港	廿二到	棉示必洋行
淑生	由檳城	廿二到	莫實爾洋行
勞偉	由馬六甲	廿二到	實得力洋行
惹勃	由班年	廿二到	實得力洋行
實體裝	由安順	廿二到	實得力洋行
萬松奕	由碁株	廿二到	順美
菁丁奴	由日里	廿二到	和蘭公司
仰盛	由三寶壠	廿二到	協榮茂
華東	由巖坡	廿二到	振華代理

▲輪船出口▼

△五月二十日拜三輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
豐泰	上午九點	往浮羅宜　加巴勞欽蘭	和豐公司
豐昌	上午九點	往龜咯文律　往吉里汶	和豐公司
萬安祉	上午九點	往英得利港山	萬利實
嗎讓	午十一點	沙拔浮米秀流　浮羅峇勞車街	和蘭公司
華興譽	下午二點	往沙峇　占邊	華僑公司
豐登美	下午二點	往仲角　沙峇　占透	和豐公司
庇蘭突	下午三點	往麻坡	實得力洋行

△五月廿二日拜四輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
福慶	下午二點	往檳城　仰光	和豐公司

民國二十年五月十九日

錫類

ST	每擔	五十四元二五
錫兌		一百五十丹

胡椒粒

文島上庄白椒粒	每擔	三十五元
新加坡土庫白椒	每擔	三十三元
新加坡土庫烏椒	每擔	一十八元半
正港上庄烏椒	每擔	二十一元半

碩莪粉類

一號碩莪粉	每擔	二元一角
總上碩莪粉	每擔	一元九角半
中粒	每擔	四元二角半
幼粒一號	每擔	四元一角
幼丕	每擔	三元四角

香港永樂街
瑞昌西藥行
鵲鵠牌
育亨賓固本片
各埠藥房均有代理
育亨賓固本片有改造生殖器之功能腎虧體弱艱於子嗣者一服此片自然成功達到兒子成群之佳境且能益壽延年

南洋總代理 石叻花能填羅 曾豐大商店

莫負春光

春光明媚好景當前苟疾病相尋不特辜負春光而且提過夏令益故先事預防須令內臟潔淨肝胃調和使身體十分強健而後可清導丸即平肝開胃導滯潤腸之和平妙劑春卻春令不可不備之藥上良方

遼寧鐵嶺地方法院呂國分庭楊曉春推事云「鄙人常患頭疼便秘諸藥無效循至精神疲倦飲食減少身體衰弱後服清導丸數劑諸症悉除體轉康強此丸誠妙品也」遠東總發行星架坡六甲街韋廉士藥局　各藥房均有出售

韋廉士紅色清導丸
PINKETTES

LADIES' SAFE REMEDY

APIOLINE
CHAPOTEAUT

挨票燐藥丸

此丸專治婦女經期不順之妙藥或經痛成疾或染嚴之患險如神

各有代理購買

Obtainable in all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

總代理　父子公司

Wood Preservative

NOXO

And Stain

此油可保護各種木料特別製成以防護木料免除虫患朽爛及變壞且可殺除白蟻木菌等侵蝕掃油之後能侵入木內以保護之全馬來半島之園坵承建家及政府各處皆可購之

有一・五・十及四十加倫桶庄

【在三州府註冊】

唯一代理人牙直利有限公司

SOLE AGENTS:-
GUTHRIE & CO., LTD.
(Incorporated in S.S.)
SINGAPORE.

救苦金丹

馮氏斷癮

經英政府皇家化驗所化驗化驗能斷癮補身

鴉片流毒請早戒除◎◎◎◎

有六十三年之歷史經數百萬人之證明

南洋群島獨家發行星嘉坡水仙門可爾街三十一號

豫省政府 查封袁世凱產業

※河南省府。准國民黨部之請。令行民政及財政兩廳。即將袁世凱之產業查封充公。以充豫省改良教育經費。

中英續談法權

※英公使藍卜遜。昨日下午訪外長王正廷。續談中英法權問題。歷兩小時之久。

蔣介石招待華僑考察團

※蔣介石。昨午招待荷屬爪哇華僑商業考察團。蔣對各團員演說。希望海外僑民歸國投資。興辦實業。

陳誠張貞等 請討陳濟棠

※國軍十四師師長陳誠。四十九師師長張貞。暨其他將領等。聯電蔣介石。請下令征討陳濟棠。

東北軍移動

※東軍第廿五旅姚東藩部。昨日由天津拔隊向軍糧城移動。因此西北軍異動謠言。又乘機而起。

蔡廷楷返粵說 該軍後方辦事處否認

※第十九路軍之廣州後方辦事處。否認有收到蔡廷楷返粵已抵南雄之電訊。（以上電訊今晨八時半接到）

北平發現飛機 散佈反蔣傳單

※北平市空際。十五日發現由西南來之飛機一架。散發反蔣文字傳單後。即遁去。

南京會議對粵用兵

※廿一日之中央政治會議。將有重要之議案提出。即對粵用兵。何成濬。何健。魯滌平。或將被委任南征要職。

陳季良 抵京謁蔣

※第一艦隊司令陳季良。已抵南京。昨日晉謁蔣主席。聞蔣擬令陳率艦隊南下廣東封鎖海口。

廣東決組織軍政府 歡迎汪精衛鄒魯謝持 汪等定十九日赴廣州

※陳濟棠。白崇禧。葉肇。李品仙。李揚敬。余漢謀。楊鼎中。黃光銳。古應芬。鄧澤如等。昨日在八路總部會議。議決組織軍政府。歡迎汪精衛。鄒魯。謝持等到廣州。并設立軍務院。

※汪精衛。鄒魯。謝持。張發奎。定十九日到廣州。參加陳濟棠等召集之特別大會議。

陳濟棠白崇禧 檢閱燕塘軍隊

※陳濟棠昨偕白崇禧李品仙。李揚敬等。到燕塘檢閱軍。（以上電訊今晨九時廿五分到）

更正

昨電東北西北「路」字誤。衛戍「街」字誤。對最近「時」字誤。茲電內容「暗」字誤。蓮兵「過」字「了」誤。不悟「」字誤。欲鼓「士氣」字「款」。合即更正。于十七日漏「日」字。

陳鍊青啟事

敬啟者。余自二月初旬。因患腦病頗劇。醫囑須放棄本報職務。長期靜養。故特於二月十日向本報總理薛夢龍君提出辭職。惟斯時薛君以余辭職後。繼任尚未有人。因而要求報上仍用余名。俟聘請得人後始行換去。余與薛君屢代交厚。故從其請。但余自二月五日以來。即離去本報。同時並謝絕一切。在家養痾。凡本報言論態度以及編輯種種。皆由編輯部同人負責。殊與余無涉。現本報督印人及總編輯已聘請得人。故應聲明於此。

再啟者。數月來余病中時蒙親友殷殷慰問。不勝感激。現余病體漸差堪告慰。惟精神尚未恢復原狀。一俟痊癒。自當面謝。此後親友與余函件。祈直接寄交本坡振瑞律一〇九號為荷。

二十年五月十九日 陳鍊青啟

居家或校中

救生圈肥皂皆能衛防健康

病菌一物到處皆有但小孩若以救生圈肥皂洗身則可以防傳染用之既久身體自必康泰百病不侵且味極清爽小孩最樂於便請即日購置

LEVER BROTHERS LIMITED, PORT SUNLIGHT, ENGLAND.

ELMO-22

南華參茸藥行

本號專辦各補品時價列左

凡百多病。辦事無神。或疾病初痊。元氣未復。不可不服補品。以期康健如恒。然服食之良方。必求神效藥品。方克奏效。本行所備各種補品。應世需求。尤蒙衆信用。歷久不替者。乃三山標原料高麗參及參花標高麗參精膏也。

清糖白皮大山人參 每兩銀二十元 每斤銀二百元

正吉林土木人參 每兩銀十五元 每斤銀一百五十元

老山白泡人參節 每兩銀一元五角 每斤銀十元

正老山高麗佛手參 每斤銀百五十元 每兩銀十元

正老山原料高麗參天字十五支 每斤銀百零五元 每兩銀七元

正老山原料高麗參天字二十支 每斤銀九十元 每兩銀六元

正老山原料高麗參天字三十支 每斤銀六十七元五角 每兩銀四元五角

正老山精製高麗參 每打銀百五十四元 每盒銀十四元

正老山精製高麗參精十格冷庄 每打銀八十二元五角 每盒銀七元五角

正老山精製高麗參精五格冷庄 每打銀四十四元 每盒銀四元

正地道野山花旗洋參 各種俱全價格極廉

德國眞正生殖靈 男用金盒黑字 女用銀盒紅字 每打三十三元 每盒三元

德國眞正生殖素 男用銀盒 女用青盒金字 每打二十二元 每盒二元

關東鹿茸片 正老虎鞭 野山玉桂 正海狗腎 北平眞阿膠 滋陰補藥 及中西名家神効藥品 價格均廉

外埠函購無論多少可交郵局寄遞取貨寄費概免

星洲大馬路「海南街角口」門牌四千六百十三號 南華參茸藥行謹

英文地址
LAM WAH SOM YONG CO.,
389, North Bridge Road,
SINGAPORE.

精通神葯房

加坡禧街（二馬路中段）廿六號

電話七〇一

〇感謝中華泰山道人醫癲瘋之妙手

[illegible]

民國十九年十一月十八日

感謝人張成典謹啓

地千路白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈驗之白濁藥能醫五淋白濁尿管塵痛腫癰三點鐘痛立見奇效

總代理

夏露氏補酒能予諸君以健康而享受人生之樂趣

諸君體弱因為君之血氣薄弱不能週轉達於君體之各部是君之不能享受人生之快樂者無足怪也於此則不得不需助於夏露氏補酒日飲此酒兩三次則健康之增進立時可見誠為提神補血之聖品

Hall's Wine

恢復健康之上等補酒

贈送酒杯——特製水晶酒杯為贈與購買大樽夏露氏補酒者

可向各上等藥房及新嘉坡與檳城非洲及東方（瑪求也）有限公司購買

鳳凰標汽水

水質清潔　氣味芬香

首屈一指之飲料

價格

大罇梳打水每打六角　小罇梳打水每打五角

大罇沙示水每打八角　小罇沙示水每打六角

各種果子露汽水

鳳梨香橙每打一元二角半　半打每打一元

星洲安順律六十三號
鳳凰標汽水公司
電話三四六八佈
特一公司製

解除小兒痛苦　解除小兒瘡癤痛苦

請用如意膏

為小兒治瘡癤必須選擇絕無刺激性而又奏效神速之藥品否則反使小兒多受痛苦不亦冤乎如意膏消毒滅菌而卻清涼舒適實為小兒瘡癤之良藥湖北沙河鎮長黃貞程君來函云「去年小兒遍身忽生大瘡屢治無效…

鮮血百樂寧收驗聞報知如意膏之功乃試敷之不旬日一年之痛苦霍然全愈又該膏治刀火傷亦甚靈驗誠皮膚聖藥也」

總發行新嘉坡馬六甲街韋廉士醫生藥局　各埠藥房均有出售

從軍西蜀

名醫以韋廉士紅色補丸補益其疲弊之身心

軍醫之職不在戰場而在治療然其工作之勞瘁在後方救人却不亞於前方作戰所以常有軍醫公務繁私不覺失其自身之康健者如羅君雲狀即其人也　羅君曾任國民革命軍第二十師軍醫現居四川重慶廣陵東門口其來書述及如何而服用韋廉士紅色補丸得復健康之如左「民十六鄙人任職軍醫隨師偏兵分組隨處乘馬往來日不暇給是數月心力俱疲常覺腰背痠痛麻木精神萎靡飲食不思復因冒風遍身疼痛常如擊自服非韋廉士紅色補丸不可乃試服之果覺痠痛香脈無復有病俱去精力反增是證此丸之真有立起沉疴之功也」

韋廉士紅色補丸為天下馳名補血健腦宜女宜男之聖藥　各藥房均有出售　或直向星嘉坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購

特別警告

非遇經售家以廉價影射紅色補丸兜售慎勿上當其丸外雖紅色中則劣質也必得真正韋廉士紅色補丸方奏治疾之神效

韋廉士大醫生

紅色補丸

●感覺不快乎

凡身體各器官需要輔助以為恢復仍舊之服務者即請飲用「以羅」菓子鹽其功能清除一切煩悶肝火大使閉結兼使有良好之健康注意每晨應須飲一次即百病盡避

ENO'S "FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽•精寫係最之良好飲料

一兩滴之醬汁與食物上則滋味優美無倫

LEA & PERRINS' SAUCE